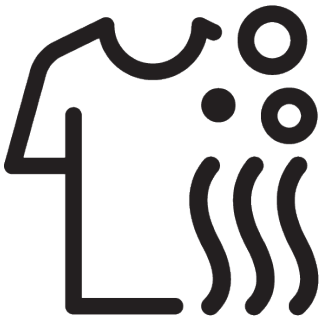
Blomberg

Vaskemaskine-Tørretumbler

Brugervejledning



BWD84L50W

2820532438/ DA/ / 17-02-2025 09:03

CE

GENBRUGT OG
GENBRUGELIGT PAPIR

Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde.

Tak, fordi du har valgt produktet fra Blomberg Vores produkter er fremstillet af materialer i høj kvalitet og med de nyeste teknologier. For at sikre at du får de bedste resultater ud af vores produkter, bedes du læse hele denne brugervejledning og ledsagende dokumenter igennem, før du tager produktet i brug.

Følg alle advarsler og information i brugervejledningen. Således beskytter du dig selv og dit produkt mod mulige farer.

Opbevar brugermanualen. Du bør derfor gemme den og videregive den, hvis du overdrager produktet til en anden. Garantibetingelser, vejledning til bedst mulig brug af produktet samt hjælp til fejlfinding, findes i denne brugermanual.

Symboler og definitioner

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

	Fare, der kan resultere i død eller personskade.
	Vigtig information eller brugbare tips om anvendelsen.
	Læs brugermanualen.
	Genanvendelige materialer.
	Advarsel om varme overflader!
ADVARSEL	Fare, der kan resultere i materiel skade på produktet eller dets miljø.

1 Sikkerhedsinstruktioner 4

1.1 Tilsigtet anvendelse 4
1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr 4
1.3 El-sikkerhed..... 5
1.4 Håndteringssikkerhed 6
1.5 Installationssikkerhed 6
1.6 Driftssikkerhed 8
1.7 Tørre-sikkerhed..... 9
1.8 Vedligeholdelses og rengøringssikkerhed..... 11

2 Vigtige instruktioner for miljø- 12

2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet... 12
2.2 Emballageoplysninger..... 12

3 Tekniske specifikationer 13

4 Installation..... 14

4.1 Passende opsætningssted 14
4.2 Montering af dæksler til bundpanel..... 14
4.3 Fjern transportsikringerne 15
4.4 Tilslutning af vandtilførsel 15
4.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet 16
4.6 Justering af benene 17
4.7 Elektrisk tilslutning 17
4.8 Håndtering af produktet..... 17

5 Indledende forberedelse 17

5.1 Sortering af vasketøjet..... 17
5.2 Forberedelse af vasketøjet 18
5.3 Tips til at spare vand og strøm..... 18
5.4 Opstart 18
5.5 Ilægning af vasketøjet..... 19
5.6 Korrekt kapacitet 19
5.7 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel 19
5.8 Tips til en mere effektiv vask..... 21
5.9 Tips til effektiv tørring 23
5.10 Vist vasketid 23

6 Betjening af maskinen..... 24

6.1 Betjeningspanel..... 24
6.2 Symboler på displayet..... 25
6.3 Forberedelse af maskinen 25
6.4 Valg af vaskeprogram..... 25
6.5 Vaskeprogrammer..... 26
6.6 Valg af temperatur..... 28
6.7 Valg af centrifugeringshastighed . 28
6.8 Tørreprogrammer 29
6.9 Vaske- og tørreprogrammer..... 30
6.10 Program- og forbrugsskema..... 31
6.11 Valg af hjælpefunktioner 33
6.11.1 Hjælpefunktioner..... 34
6.11.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder.. 35
6.12 Tørretrin..... 35
6.13 Sluttid..... 36
6.14 Start programmet 37
6.15 Frontlugens lås 37
6.16 Ændring af valg, efter programmet er startet..... 38
6.17 Annullering af programmet 38
6.18 Afslutning af programmet..... 38
6.19 Standbytilstand 39

7 Vedligeholdelse og rengøring..... 39

7.1 Rengøring af sæbeskuffen..... 39
7.2 Rengøring af frontlugen og tromlen 39
7.3 Rengøring af kabinet og kontrolpanel 40
7.4 Rensning af vandtilførselsfiltre..... 40
7.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret. 40

8 Fejlfinding..... 41

9 ANSVARSFRASKRIVELSE / ADVARSEL 45

1 Sikkerhedsinstruktioner

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.

Vores firma kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.

- Installation og reparation skal altid udføres af en autoriseret serviceteknikker.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, medmindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Modificer ikke produktet.

1.1 Tilsigtet anvendelse

- Levetiden for produktet, som du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene apparatet korrekt.
- Dette produkt er designet til brug i hjemmet. Det er ikke egnet til kommerciel brug, og det må ikke anvendes til andre formål end den tilsigtede anvendelse.
- Brug kun til vask og tørring af tekstilprodukter, der er mærket med dette.
- Fabrikanten påtager dig intet ansvar for nogen skade på grund af misbrug og forkert håndtering.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom for eksempel;
  - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
  - Landejendomme
  - Af kunder på hoteller, motteller og andre indkvarteringsfaciliteter
  - Bed and breakfast, hostel-lignende miljøer
  - Fællesområder ved flerfamiliehuse eller vaskerier

1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover, af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, de er udsat for..

- Børn under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er konstant overvåget.
- El-produkter er farlige for børn og husdyr. Børn og kæledyr må ikke lege med, klatre eller komme ind i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- Brug børnesikring for at undgå, at børn kan gribe ind i vaskeprogrammet.
- Husk at lukke frontlugen, når rummet, hvor produktet befinder sig, forlades. Børn og kæledyr kan blive låst inde og drukne.
- Børn skal ikke udføre rengørings- og vedligeholdelsesarbejder uden opsyn af en voksen.
- Hold emballagematerialer utilgængelige for børn. Fare for personskade eller kvælning!
- Opbevar alle rengøringsmidler og tilsætningsstoffer, der bruges til produktet, utilgængeligt for børn.
- Klip strømkablet, og knæk og deaktiver låsemekanismen på frontlugen, inden du bortskaffer produktet af hensyn til børnenes sikkerhed.

⚠ 1.3 El-sikkerhed

- Strømmen til produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation. Træk stikket ud af stikkontakten eller sluk sikringen.
- Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.
- Produktet må ikke forsynes med en ekstern kontaktenhed, så som en timer eller tilsluttet et kredsløb, der normalt tændes og slukkes med en enhed.
- Træk ikke i netledningen under produktet eller på bagsiden af produktet. Læg ikke tunge genstande på ledningen. Bøj ikke, knus og rør ikke strømkablet til varmekilder.
- Brug kun det originale kabel. Brug ikke overskårne eller beskadigede kabler.
- Brug ikke en forlængerledning, multistik eller adapter til at betjene dit produkt.
- Forlængerledninger stildåser, adaptere eller transportable strømforsyninger kan overophedes og forårsage brand. Sørg for ikke at placere stikkontakter og transportable strømforsyninger tæt på eller bag produktet.
- Strømstikket skal være let tilgængeligt. Hvis dette ikke er muligt, skal der findes en mekanisme, der opfylder den elektriske lovgivning, og som kob-

ler alle klemmer fra lysnettet (sikring, afbryder, hovedafbryder osv.) på den elektriske installation.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder!
- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du ikke holde fast i netledningen, men stikket.
- Sørg for, at stikket ikke er vådt, snavset eller støvet.
- Tilslut ikke dit produkt til strømbesparende enheder. Disse systemer er skadelige for produktet.

1.4 Håndteringssikkerhed

- Tag stikket ud af produktet, inden du flytter det, fjern afløbsslangen og vandtilslutningerne. Tøm alt vand, der er tilbage i produktet.
- Dette produkt er tungt, du må ikke håndtere det alene. Det kan medføre kvæstelser, hvis dit produkt falder på dig. Undgå at ramme og tabe produktet under transport.
- Hold ikke fast i dele, så som lugen til vasketøj for at løfte og flytte produktet. toppladen er ordentlig fastspændt, inden der løftes i den.
- Hold produktet i lodret position. Hvis det ikke kan bæres opretstående, så vip det til højre side, når du står foran det.
- Sørg for, at slangerne samt elledningen ikke er bøjede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.

1.5 Installationssikkerhed

- Se oplysningerne i manualen og installationsinstruktionerne for at forberede produktet til installation, og sørg for, at elnettet, vandtilslutningen og afløbet er egnet. Hvis ikke, ring til en kvalificeret elektriker og blikkenslager for at få dem til at træffe de nødvendige foranstaltninger. Korrekte installationer er kundens eget ansvar.
- Inden du starter installationen, så sørg for at slå sikringen fra for at deaktivere strømforsyningen for den linje, produltet vil blive tilsluttet til..
- Dette produkt er beregnet til brug i højder, der ikke overstiger 2.000 moh.
- Kontroller, om der er sket skade på apparatet, inden du installerer det. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget.

- Bær altid personlige værnemidler (handsker etc.) under installation, vedligeholdelse og reparation af produktet. Der er en risiko for personskade.
- Skader kan opstå hvis fingre eller hænder stikkes ind i utildækkede huller. Luk derfor hullerne hvor transportsikringerne har siddet, med de medfølgende plastik propper.
- Produktet må ikke installeres eller efterlades på steder, hvor det kan blive udsat for eksterne miljøpåvirkninger som vind og vejr.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen falder til under 0 °C.
- Anbring ikke produktet på et gulvtæppe eller tilsvarende. Det vil skabe brandfare, da det ikke kan modtage luft nedenfra.
- Placer produktet på en jævn og hård overflade, og skab balance med de justerbare ben.
- Tilslut produktet til et jordforbindelse, der er beskyttet af en sikring, der passer til de aktuelle værdier på typemærket. Sørg for, at jordforbindelsen udføres af en autoriseret installatør. Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse til lokale/nationale regler.
- Sæt produktet i en stikkontakt med spændings- og frekvensværdier, der passer til dem, der er angivet på typemærket.
- Sæt ikke produktet i løse, ødelagte, beskidte, fedtede stikkontakter eller stikkontakter, der er kommet ud af deres sokkel eller stikkontakter med risiko for vandkontakt.
- Brug det nye slangesæt, der følger med produktet. Brug ikke gamle slangesæt igen. Sæt ikke forlængelser på slangerne.
- Tilslut vandtilførselsslangen direkte til vandhanen. Trykket fra vandhanen skal være mindst 0,1 MPa (1 bar) og maksimalt 1 MPa (10 bar). 10 til 80 liter vand skal løbe fra hanen på et minut for at produktet kan fungere korrekt. Hvis vandtrykket er over 1 MPa (10 bar), skal der monteres en trykreduktionsventil. Den maksimalt tilladte temperatur er 25 °C.
- Tilslut enden af afløbsslangen til, vasken eller badekarret.
- Placer strømstikket i en kontakt hvor det ikke risikerer at falde ud.
- Installer ikke produktet bag en dør, en skydedør eller et andet sted, der forhindrer døren i at åbne helt.

- Hvis der skal placeres en tørretumbler på produktet, skal det fastgøres med et passende samspændingsbeslag, det kan tilkøbes der hvor du har købt produktet.
- Der er risiko for kontakt med elektriske ting, når toppladen fjernes. Afmonter ikke toppladen på produktet.
- Anbring produktet mindst 1 cm væk fra kanterne på møblerne.
- Sørg for at det rum, hvor installationen udføres er passende ventileret, da der kan være risiko for at uønskede luftarter og antænder andet brændstof i rummet, eller interagerer med åben ild.

1.6 Driftssikkerhed

- Når du bruger apparatet, så brug kun vaskemidler, skyllemiddel og tilbehør, der passer til vaskemaskiner.
- Anvend ikke kemiske opløsningsmidler på produktet. Disse materialer udgør en eksplosionsrisiko.
- Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Træk stikket ud af produktet (eller sluk for sikringen, det er tilsluttet), luk vandhanen, og ring til en autoriseret serviceteknikker.
- Anbring ikke antændelseskilder (tændte stearinlys, cigaretter osv.) eller varmekilder (strygejern, ovne, ovne osv.) oven på eller i nærheden af produktet. Anbring ikke brandfarlige/eksplosive materialer i nærheden af produktet.
- Træd ikke på produktet.
- Træk stikket ud af produktet, og luk vandhanen, hvis du ikke skal bruge produktet i lange perioder.
- Vaskemiddel/vedligeholdelsesmaterialer kan skvulpe ud af vaskemiddelskuffen, hvis den åbnes mens maskinen arbejder. Hud- og øjenkontakt med vaskemiddel er farligt..
- Sørg for, at kæledyr ikke klatrer inde i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- Undlad at åbne den låste frontluge med tvang. Døren åbnes, når vasken er afsluttet. Hvis lugen ikke åbnes, kan du prøve de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.
- Vask ikke elementer, der er forurenet med benzin, petroleum, benzen, reduktionsmidler, alkohol eller andre brandfarlige eller eksplosive materialer og industrielle kemikalier.

- Brug ikke tørrensemiddel direkte, og vask, skyl , centrifuger eller tør ikke vasketøj, der er forurenet med rensemiddel.
- Placer ikke dine hænder i den roterende tromle. Vent, indtil tromlen ikke længere roterer.
- Hvis du vasker tøj ved høje temperaturer, vil det udledte vaskevand brænde din hud, hvis du er i kontakt med din hud, f.eks. når afløbsslangen er tilsluttet til vandhanen. Drik ikke afløbsvand.
- Tag følgende forholdsregler for at forhindre dannelse af biofilm og dårlig lugt:
  - Sørg for, at rummet, hvor vaskemaskinen er placeret, er godt ventileret.
  - Tør dørpakningen og ilagt dørglas med en tør og ren klud i slutningen af programmet.
- Frontlugens glas bliver meget varmt, når der vaskes eller tørres ved høje temperaturer. Derfor skal du især holde øje med, at børn ikke berører glasset, når maskinen vasker eller tørrer.
- Før du bortskaffer slidte og ikke længere brugbare dele:

1. Tag strømstikket ud og fjern det fra stikkontakten.
2. Klip strømkablet over, og tag den ud af apparatet sammen med stikket.
3. Knæk låsemekanismen i lugen til vasketøjet for at gøre den ubrugelig.
4. Lad ikke børn lege med det gamle produkt.

⚠ 1.7 Tørre-sikkerhed

- Vasketøj, der tidligere er blevet vasket, renset, forurenet eller plettet med benzin, opløsningsmidler til tør rensning eller andre brændbare/eksplosive materialer bør ikke tørres i maskinen, fordi de afgiver brændbare eller eksplosive dampe. Ellers opstår der brandfare.
- Vasketøj forurenet med naturlige materialer som vegetabilsk eller mineralsk olie, acetone, alkohol, benzin, pletfjerner, naftalin, terpentin, paraffin eller paraffinfjerner skal vaskes separat i varmt vand ved at tilsætte ekstra vaskemiddel i varmt vand ved at tilsætte ekstra vaskemiddel, inden det bliver tørret i vaskemaskine med tørretumbler. Ellers opstår der brandfare.
- Tør ikke tekstilprodukter, der hovedsageligt indeholder skum, gummi eller gummiagtige dele (fx brusehoveder,

vandtætte tekstilprodukter, gummiprodukter og tøj) eller nogle der er fyldt og beskadiget (fx puder eller frakker). Der er en risiko for forbrændinger.
- Hvis du bruger en vaskebold, vaskemiddelvægt, vaskebur eller bold i din maskine, kan disse produkter tørre under tørring. Hvis du skal bruge tørrefunktionen, så brug ikke disse produkter. Ellers opstår der brandfare.
- Hvis du bruger industrikemikalier til rensning, så brug ikke tørrefunktionen. Ellers opstår der brandfare.
- Døren bliver meget varm efter tørreprocessen. Efter at tørringen er slut, så åben døren til enheden helt. Rør ikke metaldøren, der findes inden i dørglasset. Der er også risiko for forbrænding på grund af høje temperaturer!
- Under tørreprogrammer, udføres der et køletrin til sidst for at sikre at vasketøjet forbliver ved en temperatur, hvor det ikke vil blive beskadiget. Du kan blive udsat for varm damp, hvis du åbner dækslet, uden at udføre køletrinnet. Risiko for kogning
- Hvis tørreprogrammer afbrydes (som et resultat af annullering af programmet eller strømafbrydelse) kan vasketøjet i maskinen blive varmt. Vær forsigtig.
- Undgå at afbrde tørreprogrammet ved at standse din tørretumbler før tid, da vasketøjet inde i maskinen kan blive overdrevent varmt i tilfælde af annullering af programmet eller en strømafbrydelse. Risiko for forbrændinger. Hvis du skal standse maskinen, så tag vasketøjet ud og læg det et sted, hvor det kan køle af.
- Dit produkt kan fungere ved temperature mellem 0 °C og +35 °C.
- Stuetemperatur mellem 15 °C og +25 °C er ideelt for dit produkt.
- Overfyld ikke maskinen ved tørring. Overhold det angivne maksimale belastningsniveau for tørring.
- Hvis vasketøjet er vasket med en pletfjerner, så kør en ekstre skyllehastighed før tørrehastigheden startes.
- Tør ikke lædervasketøj og vasketøj indeholdende læder (som læderskilte på jeans) i maskinen. Farven, der afgives af læderdele kan smitte af på andre tekstiler.
- Hvis der er et problem, du ikke kan løse ved brug af oplysningerne i afsnittet om sik-

kerhedsinstruktioner, så slug og afbryd maskinen og ring til et autoriseret værksted.
- I din vaskemaskine-tørretumbler, kan du kun vaske vasketøj, kun tørre vasketøj eller begge disse processer. Maskinen bør ikke bruges i lang tid kun til tørring af vådt vasketøj. Når maskinen ikke bruges til tørring, skal den køres tom på et kort vaskeprogram for hver 15 vaskestarter.
- Før du lægger vasketøj i maskinen, så kontroller det hele, og sørg for at der ikke er nogle dele som en lighter, mønt, metalgenstande og stifter osv i dets lommer eller inden i dem.
- Undertøj med metaldele bør ikke tørres i maskinen. Metaldele kan gå af under tørring og forårsage skade på maskinen. Put dem i en pose eller pudebetræk.
- Tør ikke store stykker vasketøj som tyl, gardiner, lagner/sengetøj, tæpper, løbere i maskinen. Vasketøjet kan blive beskadiget.
- Tør ikke uvasket vasketøj i maskinen.
- Brug ikke skyllemiddel eller antistatisk middel bortset fra hvor det anbefales af fabrikanten.
- Produkter som skyllemiddel skal bruges i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger.
- Tør ikke silke, uld og tilsvarende sarte stoffer i maskinen Elles kan uldtøj krympe og der kan ske skade på andet sart tøj.
- Kontroller symbolerne på vaskemærket, inden vaske- og tørreprocesserne.
- Maskinen renser automatisk fnug selv, der kommer ud af vasketøjet under tørring. Maskinen udfører automatisk vandindtag til rengøring. Derfor skal vandhanen til maskinen være åben under tørringsprogrammer.
- Forbyg at fnug samles rundt om produktet.
- Fjern alle genstande som lightere og tændstikker fra lommer.

1.8 Vedligeholdelses og rengøringssikkerhed

- Inden du renser eller servicerer vaskemaskinen, stå tag den ud af stikkontakten, eller afbryd strømmen ved sikringen.
- Hvis du skal fjerne produktet for rengøring, så træk ikke i dækslet. Dækslet kan knække og forårsage personskade!

- Læg ikke hænder, fødder og metalgenstande under eller bag produktet. Dette kan forårsage rod og enhver skarp kant kan forårsage personskade.
- Brug en ren, tør klud til at tørre støv eller fremmed materiale på spidserne af stikket. Når du renser stikket, så brug ikke en våd eller fugtig klud. Ellers er der risiko for brand og elektrisk stød.
- Produktet må ikke vaskes med højtryksrenser eller damprenser. Der er risiko for elektrisk stød.
- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer til at rengøre produktet. Brug ikke rengøringsmidler, sæbe, rensemidler, gas, benzin, fortyndere, alkohol, lak osv. under rengøring.
- Rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, kan øge giftige dampe, f.eks. renseopløsningsmiddel. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende opløsningsmidler.
- Der kan være rester af vaskemiddel i sæbeskuffen, når du åbner den ved rengøring.
- Afmonter ikke filteret på afgangspumpen, mens produktet kører.
- Temperaturen i maskinen kan stige op til 90 °C. Rengør filteret, efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå risiko for at blive forbrændt.

2 Vigtige instruktioner for miljø-

2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt har er forsynet med et klassificeringssymbol for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
Dette produkt er fremstillet med højkvalitets-dele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Undlad at bortskaffe apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald, når levetiden er slut..
Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at høre om disse affaldscentraler.

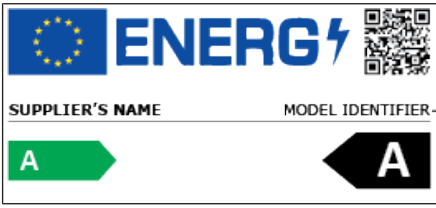
Overholdelse af RoHS-direktivet:
Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

2.2 Emballageoplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

3 Tekniske specifikationer

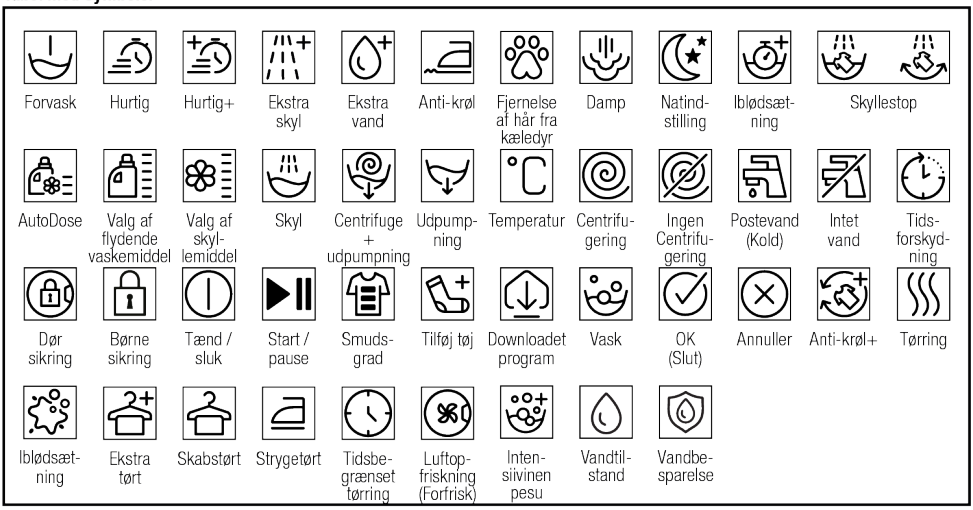
Leverandørens navn eller varemærke:	BLOMBERG
Model	BWD84L50W
	7178561900
Vaskekapacitet (bomuld) (kg)	8
Tørrekapacitet (bomuld) (kg)	5
Maksimal centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	1400
Indbygget	No
Højde (cm)	84,5
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	57
Enkelt vandindtag/Dobbelt vandindtag	+ / -



Modeloplysningerne, som er lagret i produktdatabasen, kan fås på følgende website ved at søge efter din modelidentifikator(*), der findes på energimærkaten.

https://eprel.ec.europa.eu/

Tabel Med Symboler



4 Installation

Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

Din vaskemaskine detekterer automatisk mængden af vasketøj placeret inde i maskinen, når du vælger et program.
Når du installerer et program inden den første brug, skal der foretages kalibrering for at sikre, at mængden af vasketøj bliver detekteret på den mest nøjagtige måde.
For at gøre det, skal du vælge programmet Drum Cleaning* (Tromlerens) og annullere centrifugeringsfunktionen. Start programmet uden vasketøj. Vent på at programmet afslutter, det vil tage omkring 15 minutter.
*Programnavnet kan variere afhængigt af modellen. For passende programvalg kan du gennemse programbeskrivelsesafsnittet.

- Kontakt det nærmeste autoriserede serviceværksted til installation af dit apparat.
- Installation og el-tilslutning af vaskemaskinen skal udføres af en autoriseret servicemontør. Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader forårsaget af uautoriserede personer.
- Forberedelse af opsætningssted og elektricitet, vandtilførsel og vandafløb på installationsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb samt el-ledningen ikke er bøjede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.
- Forud for installationen skal produktet undersøges og beses om det ikke er beskadiget. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget. Beskadigede produkter kan udgøre fare for din sikkerhed.

4.1 Passende opsætningssted

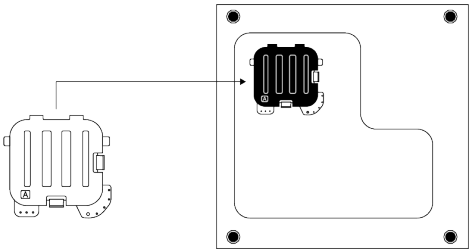
- Anbring maskinen på et fast og plant gulv. Anbring ikke maskinen på et tæppe med høj luv eller lignede overflader. Placering på et forkert gulv kan medføre støj og vibrationsproblemer.
- Anbring ikke produktet på el-ledningen.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C. Frysning kan beskadige dit produkt.
- Lad der være mindst 1 cm afstand mellem produktet og møblerne.
- Hvis du installerer produktet på en overflade med trin, skal du aldrig placere det tæt på kanten.
- Anbring ikke produktet på nogen platform.
- Der må ikke være nogen låste, glidende eller hængselbetjente døre, som kan forhindre frontlugen i at åbne helt på installationsstedet for dette produkt.
- Placer ikke varmekilder, såsom kogeplader, strygejern, ovne m.m., på vaskemaskinen, og brug dem ikke oven på apparatet.

4.2 Montering af dæksler til bundpanel

På nogle modeller der basisdelene i produktet helt lukket. Disse produkter har ikke stik og dæksler.

- For at forbedre lydforholdene ved produktet, anbefales det at installere dækslet efter fjernelse af emballageskum.

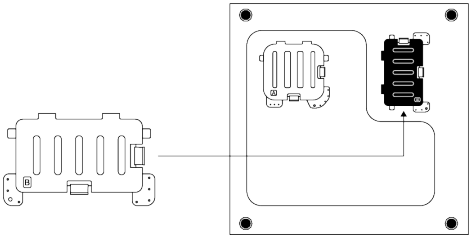
Dæksel A



Vip maskinen lidt tilbage. Læg tapperne på dæksel A mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

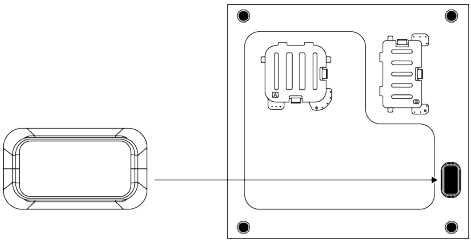
- Dæksel B og hætten er ekstraudstyr. Hvis det er tilgængeligt, så tilknyt dæksel B og hætten.

Dæksel B



Læg tapperne på dæksel B mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

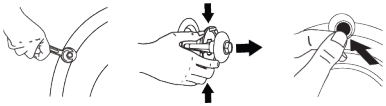
Låg



Sæt hætten ind ved at skubbe den med fingeren.

4.3 Fjern transportsikringerne

1. Alle transportsikringerne løsnes med passende værktøj, indtil de kan bevæges frit.
2. Bøj den inderste del ved at trykke det på gribeområdet og træk delen ud.
3. Sæt plastdækslerne, der leveres i posen til brugervejledningen, ind i hullerne på bagpanelet.



ADVARSEL
Fjern transportsikringerne, før vaskemaskinen tages i brug Ellers vil produktet blive beskadiget.

ADVARSEL
Opbevar transportsikringerne på et sikkert sted til genbrug, når vaskemaskinen skal flyttes igen i fremtiden.
Monter transportsikringerne i modsat rækkefølge af afmonteringen.
Flyt aldrig produktet uden at transportsikringerne er på plads!

4.4 Tilslutning af vandtilførsel

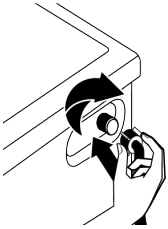
ADVARSEL
Vandtrykket, der kræves til denne operation på produktet er mellem 1 og 10 bar (0.1-1 MPa). For at sikre en smidig drift af maskinen, skal der leveres 10-80 liter vand i minuttet fra en helt åben hane. Hvis vandtrykket er højere, så installer en trykreduktionsventil.

ADVARSEL
Modeller med et enkelt vandindtag bør ikke forbindes til hanen med varmt vand. Det vil medføre beskadigelse af vasketøjet eller at produktet skifter til beskyttelsesindstilling og ikke fungerer.
Brug ikke gamle eller brugte vandtilførselsslanger på et nyt produkt. Det kan medføre vandlækage fra din maskine og pletter på dit vasketøj.

1. Tilslut den medfølgende specielle vandtilførselsslanger til produktets vandindtag.

ADVARSEL
Sørg for at koldtvandstilslutningen er korrekt udført under installation af produktet. I modsat fald vil tøjet været varmt, når vaskeprocessen afsluttes, og bliver slidt op.

2. Stram vandtilslutningen med hånden. Brug aldrig et værktøj til at stramme møtrikkerne med.
3. Åbn vandhanerne helt, når slangetilslutningen er foretaget for at kontrollere, om der er vandlækage ved tilslutningspunkterne. Hvis der forekommer lækage, lukkes for vandet og møtrikken fjernes. Kontroller pakningen, og stram møtrikken forsigtigt igen. For at forhindre vandlækager og deraf skader, hold vandhaner lukket, når du ikke bruger produktet.

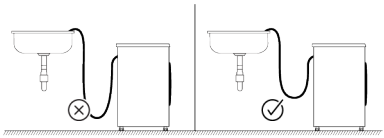


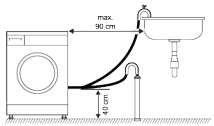


4.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet

1. Enden af afløbsslangen skal forbindes direkte med vandafløbet, håndvasken, eller badekarret.

Dit hus vil blive oversvømmet, hvis afløbsslangen løsnes under vandafløb. Der er også risiko for forbrænding på grund af de høje vasketemperaturer! For at undgå sådanne situationer og sikre, at maskinen udfører vandindtag og vandudledning uden problemer, skal afløbsslangens fastgøres sikkert.



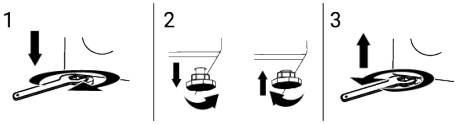


2. Tilslut afløbsslangen til en højde på mindst 40 cm og en maksimal højde på 90 cm.
3. Hvis slangen er placeret på gulvet (eller i en minimumhøjde på 40 cm fra gulvet) og dens højde derefter øges, bliver afledning af vand svært, og vasketøjet, der kommer ud af maskinen kan være meget vådt. Følg derfor de højdeangivelser, der er beskrevet på tegningen.
4. For at forhindre, at snavset vand flyder tilbage i maskinen, og for at sikre nem udledning, bør enden af slangen ikke stikkes længere end 15 cm ned i afløbet.
5. Enden af slangen må ikke bøjes eller trædes på, og slangen må ikke være i klemme mellem afløbet og maskinen. Ellers kan der opstå problemer med vandudledning.
6. Hvis slangen er for kort, skal den forlænges med en original forlængerslange. Slangen må samlet set ikke være længere end 3,2 m. For at forhindre vandlækage skal du altid sikre forbindelsen mellem forlængelsesslangen og produktets afløbsslange med en passende klemme, så den ikke løsner sig og forårsager lækager.

4.6 Justering af benene

BEMÆRK
For at sikre, at produktet arbejder lydsvagt og vibrationsfrit, skal det stå lige og i vater. Juster fødderne for at sikre balancen. Ellers kan produktet flytte sig fra stedet og medføre knusning, støj og vibrationsproblemer.

1. For at løsne møtrikkerne på fødderne skal møtrikkerne drejes med uret med håndværktøjet.
2. Indstil fødderne, så produktet står i vater og stabilt. For at sænke fødderne, drej dem mod uret. For at løfte fødderne, drej dem med uret.
3. For at stramme møtrikkerne igen, drej dem mod uret med håndværktøjet.



4.7 Elektrisk tilslutning

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en 16 A sikring. Vores firma er ikke ansvarlig for de skader, der opstår på grund af brugen af produktet uden jordforbindelse i henhold til lokale bestemmelser.

- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med nationale regulativer.
- Produktets elektriske tilslutningskabelinfrastruktur skal være tilstrækkelig og egnet til produktkrav. Det anbefales at bruge et fejlstrømsrelæ (HFI-relæ).
- Stikket i netledningen skal være lettilgængelig efter installationen.
- Hvis den eksisterende sikring eller afbryder er mindre end 16 A, skal en autoriseret elektriker installere en 16 A sikring.
- Spændingen angivet i afsnittet "Tekniske specifikationer" skal være lig med spændingen på dit forsyningsnet.
- Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik. Overophedning og forbrænding kan forekomme på grund af tilslutningskablet.

Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.

4.8 Håndtering af produktet

1. Afbryd produktet fra stikkontakten, får du håndterer det.
2. Afbryd vandudgangen og vandtilførselstilslutningerne. 3 Fjern alt vand, der bliver i produktet. Se udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret.
3. Monter transportsikringerne i modsat rækkefølge af afmonteringen. Se fjernelse af transportsikringerne

Bær aldrig produktet uden transportsikringerne korrekt påsat!
Dit produkt er så tungt, at det ikke må bæres af en person.
Dit produkt skal bæres af to personer og man skal passe på trapper, da det er et tungt produkt. Hvis produktet falder ned på dig, kan det medføre skade.
Emballagematerialer er farlige for børn. Opbevar alle indpakningsmaterialer et sikkert sted uden for børns rækkevidde.

5 Indledende forberedelse

Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”

5.1 Sortering af vasketøjet

- Sortér vasketøjet efter vaskesymbolerne i tøjet, dets farve, hvor snavset det er, og dets tilladte vandtemperaturer.

- Følg altid instruktionerne på tøjets vaskesymboler.

5.2 Forberedelse af vasketøjet

- Vasketøj med påmonterede metaldele, som f.eks. bøjle-bh'er, bæltespænder eller metalknapper, beskadiger maskinen. Fjern metaldelene, eller put tøjet i en vaskepose eller et pudebetræk, før det vaskes.
- Tøm alle lommer for genstande, som f.eks. mønter, kuglepenne og papirclips, vend lommerne ud, og børst dem. Disse ting kan ødelægge produktet eller give støjproblemer.
- Put mindre stykker tøj, som f.eks. babysokker og nylonstrømper i en vaskepose eller et pudebetræk.
- Læg gardiner i maskinen uden at presse dem sammen. Fjern gardinringe og -kroge. Gardintilbehør kan forårsage træk og riv på gardinet.
- Lyn lynlåse, sy løse knapper i, og reparer huller og flænger.
- Vask kun produkter, der er mærket "kan vaskes i vaskemaskine" eller "håndvask" på de relevante programmer. Tør disse typer af tøj ved at hænge dem op eller lægge dem flat. Tør det ikke i maskinen.
- Vask ikke kulørt og hvidt tøj sammen. Nye, mørke bomuldsprodukter udskiller en masse farve. Vask dem separat.
- Brug kun farve / farveskiftestoffer og afkalkere til brug i maskiner. Følg altid instruktionerne på pakken
- Vanskelige pletter skal behandles ordentligt inden vask. Hvis du ikke er sikker så kontroller med tørrensemiddel.
- Vask bukser og sart vasketøj med vrangsiden ud.
- Vasketøj, der indeholder materialer, som f.eks. mel, kalkstøv, mælkepulver osv., skal rystes godt, før det lægges i maskinen. Den slags støv og pulver på vasketøjet kan med tiden ophobe sig i maskinen og forårsage skade.
- Før du vasker vasketøj fremstillet af angorauld, så læg det i fryseafsnittet af køleskabet i nogle få timer. Dette vil forhindre pilling

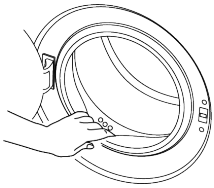
5.3 Tips til at spare vand og strøm

Følgende oplysninger vil hjælpe dig med at bruge produktet på en miljøvenlig og energibesparende måde.

- Brug maskinen med den højst tilladte kapacitet, som det valgte program tillader, men lad være med at overfylde maskinen. Se „Program- og forbrugstabel“.
- Følg altid instruktionerne for temperatur på pakken med vaskemiddel.
- Vask lettere snavset tøj ved lavere temperaturer.
- Brug hurtigere programmer til små mængder eller lettere snavset tøj.
- Undlad at bruge forvask eller høje temperaturer til tøj, der ikke er meget snavset eller plettet.
- Vælg den højest anbefalede centrifugeringshastighed under vaskeprocessen, hvis du ønsker at tørre tøjet i tørretumbleren.
- Brug ikke mere vaskemiddel end den anbefalede mængde på pakken.

5.4 Opstart

Inden du begynder at bruge produktet, skal du sørge for, at præparaterne er beskrevet i afsnit “Miljøvejledning” og “Installation”. Kør først tromlerenseprogrammet for at forberede produktet til tøjvask. Hvis dette program ikke er tilgængeligt i dit produkt, skal du bruge den metode, der er tilgængelig i afsnittet "Rensning af frontlugen og tromlen".



Brug kalkfjerner, der er velegnet til vaskemaskiner
Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. Det er ikke skadeligt for produktet.

5.5 Ilægning af vasketøjet

1. Åbn frontlugen.
2. Læg tøjet løst i maskinen.
3. Skub frontlugen i, indtil du hører, at låsen klikker. Sørg for, at der ikke sidder noget fast i døren. Frontlugen er låst, mens vaskemaskinen kører. Dørlåsen åbnes umiddelbart efter, at vaskeprogrammet er afsluttet. Derefter kan du åbne frontlugen. Hvis lugen ikke åbnes, så anvend de løsninger, der er angivet under fejlen ”Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.

5.6 Korrekt kapacitet

Den maksimale kapacitet afhænger af vasketøjets art, hvor snavset det er, og det ønskede vaskeprogram.
Maskinen regulerer automatisk mængden af vand i henhold til vægten af det ilagte vasketøj.

Følg oplysningerne i “program- og forbrugstabel”. Hvis apparatet overfyldes, forringes produktets vaskeresultat. Desuden kan der opstå støj og vibrationsproblemer.
For at opnå en god tørreevne, læg ikke mere vasketøj i maskinen, end specificeret.

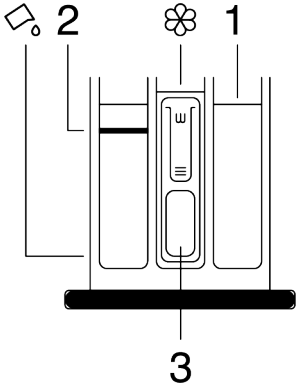
Badekåbe: 1200 g
Sengetøj: 700 g
Lagen: 500 g
Pudebetræk: 200 g
Borddug: 250 g
Neglige/Pyjamas: 200 g
Undertøj: 100 g
Skjorter: 200 g
Bluse: 100 g
Håndklæde: 200 g

Frontlugen er låst, mens vaskemaskinen kører. Dørlåsen åbner, når programmet er afsluttet. Hvis indersiden af maskinen er meget varm ved afslutning af programmet, vil frontlugen ikke åbne, før temperaturen falder. Hvis lugen ikke åbnes, så anvend de løsninger, der er angivet under fejlen ”Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.

ADVARSEL
Hvis vasketøjet er forkert placeret, kan der forekomme støj og vibrationer i maskinen..

5.7 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel

ADVARSEL
Læs producentens instruktioner på emballagen, mens du bruger rengøringsmidler, blødgøringsmidler, stivelse, blegemiddel og affarvningsmidler, anti-kalk, og følg de angivne doseringsoplysninger. Brug en målekop, hvis den følger med.



Sæbeskuffen er opdelt i tre rum:
(1) til forvask,
(2) til klarvask,
(3) til blødgøringsmiddel,
(❀) der er en hævert i rummet til skyllemiddel.

() der er et flydende vaskemiddelapparat til brug i flydende vaskemiddel i hovedvaskerummet.

Sæbe, skyllemiddel og andre vaskemidler

- Dosér vaskemiddel og skyllemiddel, før vaskeprogrammet startes.
- Lad ikke vaskemiddelskuffen være åben, når vaskeprogrammet er tændt!
- Hvis du bruger et program uden forvask, skal du ikke lægge vaskemiddel i forvaskerummet (rum nr. 1).
- Hvis du bruger et program med forvask, start maskinen efter tilføjelse af vaskemiddel til forvask og klarvask-rummene (rum 1 og 2).
- Undlad af vælge et program med forvask, hvis du bruger en sæbepose eller -kugle. Anbring sæbeposen eller -kuglen direkte mellem vasketøjet i maskinen.
- Hvis du bruger et flydende vaskemiddel, skal du følge anvisningerne under "Brug af flydende vaskemiddel" og ikke glemme at bringe indsatsen til flydende vaskemiddel til den rigtige position.
- Tilsæt ikke vaskekemikalier (Flydende vaskemiddel, skyllemiddel osv.) mens maskinen er på tørretrinnet.

Valg af vaskemiddeltype

Dit valg af vaskemiddel afhænger af vaskeprogrammet samt tøjets farve og tekstiltype.

- Brug forskellige vaskemidler til kulørt og hvidt vasketøj.
- Finvask bør kun fortages med særligt vaskemiddel (flydende vaskemiddel, uldvaskemiddel, osv.) beregnet til finvask og ved et foreslået program.
- Det anbefales at vaske mørkt tøj og dyner med flydende vaskemiddel.
- Vask uldtøj på det anbefalede program med vaskemidler beregnet til uld.
- Gennemgå programbeskrivelserne for at finde foreslåede programmer til forskellige tekstiler.
- Alle anbefalinger til vaskemidler er kun gældende ved programmer, hvor du selv kan indstille temperaturen.

Der må kun anvendes vaskemidler, blødgøringsmidler og tilsætningsstoffer, der er egnede til vaskemaskiner.
Brug ikke sæbespåner.

Regulering af sæbemængden

Mængden af vaskemiddel afhænger af mængden af vasketøj, hvor snavset det er, og vandets hårdhed.

- Overskrid ikke de anbefalede doseringsværdier på vaskemiddelemballagen for at eliminere overdreven skum og dårlige skylningsproblemer for at spare penge og beskytte miljøet.
- Brug mindre mængder vaskemiddel til færre eller mindre snavset tøj.

Brug af skyllemidler

Hæld skyllemiddel i rummet til skyllemiddel i sæbeskuffen.

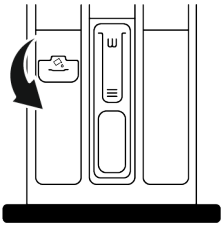
- Overskrid ikke (>max<)-niveauet, der er markeret i rummet til skyllemiddel.
- Hvis skyllemidlet ikke er flydende, skal du fortynde det med vand, inden det placeres i skyllerummet.

ADVARSEL
Brug ikke flydende rengøringsmidler eller andre materialer med rengøringsegenskaber, medmindre de er beregnet til brug i vaskemaskiner til blødgøring af vasketøjet.

Brug af flydende vaskemidler

Hvis produktet har en indsats til flydende vaskemiddel:

- Tryk på og drej apparatet, hvor det vises, når du vil bruge flydende vaskemidler. Den del, der falder ned, fungerer som stopklods for det flydende vaskemiddel.
- Rengør med vand på stedet eller ved at fjerne det, når det er nødvendigt. Glem ikke at placere indsatsen i hovedvaskrummet (rum nr. "2") efter rensning.
- Apparatet skal være tændt, hvis du bruger et pulvervaskemiddel.



Brug af gel- og tabletvaskemidler

- Hvis vaskemidlet er flydende, og der ikke er noget flydende vaskemiddel i dit produkt, skal du placere gelopvaskemidlet i det primære vaskemiddelrum i det første vandindtag. Hvis din maskine har et rum til flydende vaskemiddel, skal vaskemidlet hældes i rummet, før programmet startes.
- Hvis gelevaskemidlet ikke er flydende eller er indesluttet i en tablet, puttes det direkte i vasketromlen før vask.
- Kom vaskemidler i tabletform i rummet til klarvask (nr. "2") eller direkte ind i tromlen før vask.
- Vasketabs kan efterlade rester i vaskemiddelrummet. Hvis du oplever sådanne rester, så placer vasketabs blandt vasketøjet i de næste vaske, på en måde, så den vil ligge i tromlens bundside.
- Brug tabs eller gelvaskemiddel uden at vælge forvaskefunktionen.
- Glem ikke at fjerne elementer som plastikvaskerum fra tromlen, inden tørring.

Brug af stivelse

- Kom flydende stivelse, pulver-stivelse eller farvestof i rummet til skyllemiddel.
- Brug ikke skyllemiddel og stivelse i det samme vaskeprogram samtidigt.
- Tør maskinens inderside af med en fugtig og blød klud efter brug af stivelse.

Brug af anti-kalk

- Brug om nødvendigt kun kalkafvisende midler, der er produceret til vaskemaskiner.

Brug af blegemiddel og affarvningsmidler

- Vælg et program med forvask og tilsæt blegemiddel i begyndelsen af forvask. Undlad at komme vaskemiddel i rummet til forvask. Alternativt kan du vælge et program med ekstra skylletrin og tilføje blegemiddel, når maskinen tager vand ind fra rummet til skyllemiddel i forbindelse med det første skylletrin.
- Bland og brug ikke blegemiddel og rengøringsmiddel sammen.
- Da blegemiddel kan forårsage hudirritation, skal du kun bruge små mængder (1/2 tekop - ca. 50 ml og skyl vasketøjet godt.
- Hæld ikke blegemiddel direkte på vasketøjet.
- Brug ikke blegemiddel til farvet tøj.
- Vælg et program med lav temperaturvask, mens du bruger iltbaserede affarvningsmidler.
- Iltbaserede blegemidler kan anvendes sammen med vaskemidler. Hvis det alligevel ikke har samme viskositet som vaskemidlet, skal du først placere vaskemidlet i rum nr. ”2” i vaskemiddelskuffen og vente på at produktet skyller vaskemidlet bort under vandindtaget. Tilsæt affarvningsmidlet i det samme rum, mens maskinen fortsætter med at tage vand ind.

5.8 Tips til en mere effektiv vask

	Tøj			
	Lyse farver og hvidt tøj	**Kulørt tøj**	**Sort/mørke farver**	**Finvask/uld/ silke**
	(Anbefalet temperaturinterval afhængig af tilsmudsningsgraden: 40-90 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -30 °C)

Tilsmudsningsniveau					
	Meget snavset (Svære pletter som f.eks. græs, kaffe, frugt og blod.)	Det kan være nødvendigt at forbehandle pletterne eller køre en forvask. Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler.	Pulver og flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.
	Normal snavset (som f.eks. svedpletter på krave og manchetter)	Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.	Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til kulørt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.
	Let snavset (Ingen synlige pletter).	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.

5.9 Tips til effektiv tørring

		Programmer				
		Bomuld Tør	Syntetisk Tør	Babyprotect+	Vask og tørring	Wash & Wear
Typer af tøj	Solidt tøj med bomuld	Lagener, sengetøj, babytøj, t-shirts, sweatshirts, solidt strikket tøj, jeans, canvasbukser, skjorter, bomuldssokker.	Ikke anbefalet!	Det vaskes og tørres hver for sig! Lagener, sengetøj, babytøj, t-shirts, sweatshirts, solidt strikket tøj, jeans, canvasbukser, skjorter, bomuldssokker.	Det vaskes og tørres hver for sig! Lagener, sengetøj, babytøj, t-shirts, sweatshirts, solidt strikket tøj, jeans, canvasbukser, skjorter, bomuldssokker.	Tøj som skjorter, t-shirts, sweatshirts osv, man har haft på i kort tid og ikke er plettede: en meget lille mængde vasketøj skal lægges i.
	Syntetisk tøj (polyester, nylon osv.)	Ikke anbefalet!	De anbefales til tøj med polyester, nylon, polyacetat, akryl. Tørring anbefales ikke til tøj med viskose. Man skal være opmærksom på tørreinstruktionerne på plejemærkaten.	Det anbefales til tøj med polyester, nylon, polyacetat og akryl ved lave temperaturer, når man tager hensyn til vaske- og tørreadvarslerne på plejemærkaten.	Det anbefales til tøj med polyester, nylon, polyacetat og akryl ved lave temperaturer, når man tager hensyn til vaske- og tørreadvarslerne på plejemærkaten.	Vasketøj med let snavsede og uplettede skjorter, t-shirts og syntetisk stof. Der skal lægges en lille mængde vasketøj i.
	Sart vasketøj (Indeholdende silke, uld, cashmire, angora osv).	Ikke anbefalet!	Ikke anbefalet!	Ikke anbefalet!	Ikke anbefalet!	Ikke anbefalet!
	Omfangsrigt vasketøj som tæpper, frakker, gardiner osv.	Ikke anbefalet! Det passer ikke så godt at vaske omfangsrigt vasketøj i vaskemaskinen. Tør dette vasketøj ved at hænge det op eller lægge det flat.	Ikke anbefalet! Det passer ikke så godt at vaske omfangsrigt vasketøj i vaskemaskinen. Tør dette vasketøj ved at hænge det op eller lægge det flat.	Ikke anbefalet! Det passer ikke så godt at vaske omfangsrigt vasketøj i vaskemaskinen. Tør dette vasketøj ved at hænge det op eller lægge det flat.	Ikke anbefalet! Det passer ikke så godt at vaske omfangsrigt vasketøj i vaskemaskinen. Tør dette vasketøj ved at hænge det op eller lægge det flat.	Ikke anbefalet! Det passer ikke så godt at vaske omfangsrigt vasketøj i vaskemaskinen. Tør dette vasketøj ved at hænge det op eller lægge det flat.

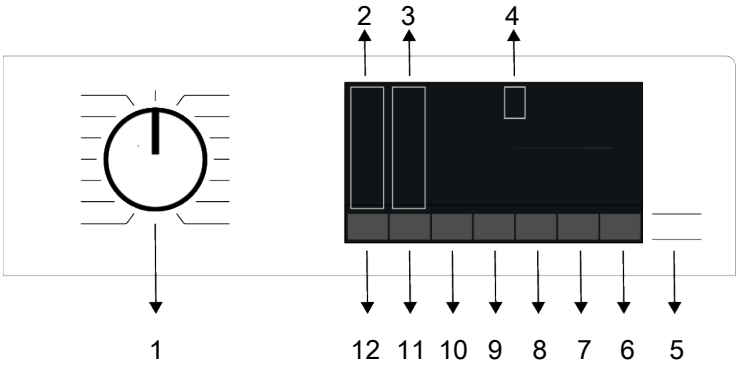
5.10 Vist vasketid

Du kan se programmets varighed på maskinens display, når du vælger et program. Programmets varighed justeres automatisk, mens det er i gang, afhængigt af mængden af vasketøj, du har fyldt i maskinen, skum, ubalance i tromlen, strømudsving, vandtryk og programindstillinger.
SÆRLIGE TILFÆLDE: Når du starter et bomulds- eller bomuld-øko-program, viser displayet varigheden for en halvfyldt vask, som er den mest almindelige mængde. Det er den mest almindelige brugercase. Den faktiske mængde vasketøj registreres af maskinen 20-25 min. efter programmets start. Hvis mængden svarer til mere end halvfyldt, justeres vaskeprogrammet herefter, og programmets varighed øges automatisk. Du kan følge ændringen på displayet.

6 Betjening af maskinen

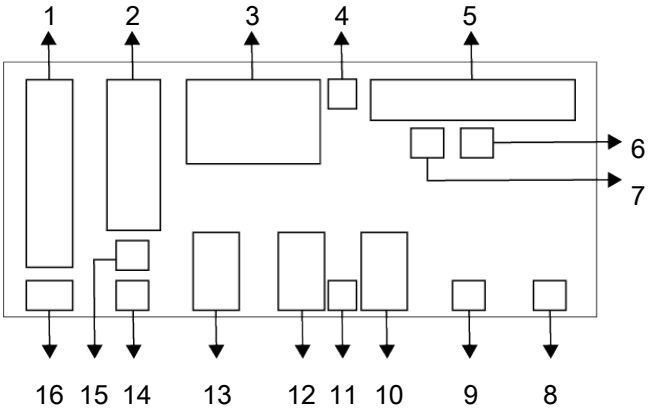
Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

6.1 Betjeningspanel



1 Programvalgsknap
2 Indikatorlys for temperatur
3 Indikatorlys for centrifugeringshastighed
4 Display
5 Start/pause-knap
6 Knap til hjælpefunktion 3
7 Knap til indstilling af sluttid
8 Knap til indstilling af tørreniveau
9 Knap til hjælpefunktion 2
10 Knap til hjælpefunktion 1
11 Knap til indstilling af centrifugeringshastighed
12 Temperatur-indstillingsknap

6.2 Symboler på displayet



1 Indikator for temperatur
2 Indikator for centrifugeringshastighed
3 Information om varighed
4 Symbol for at frontlågen er låst
5 Indikator for programopfølgning
6 Indikator for ingen vand
7 Indikator for tilføj tøj
8 Indikator for hjælpefunktion 3
9 Indikator for udskudt start
10 Indikator for tørringsgrad
11 Symbol for aktiv børnesikring
12 Indikatorer for hjælpefunktion 2
13 Indikatorer for hjælpefunktion 1
14 Indikator for ingen centrifugering
15 Indikator for skyllestop
16 Indikator for koldt vand

6.3 Forberedelse af maskinen

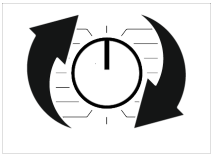
1. Kontroller, at slangerne er tilsluttet helt tæt.
2. Slut maskinen til strømen.
3. Åben vandhanen helt.
4. Placer vasketøjet inde i maskinen.
5. Læg vaskemiddel og skyllemiddel i

6.4 Valg af vaskeprogram

1. Vælg det program, der passer til typen, mængden og tilsmudsningsgraden af dit vasketøj ifølge "Program- og forbrugstabellen".

Den maksimale centrifugeringshastighed for et program svarer til, hvad de pågældende tekstiltyper kan tåle.
Når du vælger et program, skal du altid tage altid hensyn til tekstiltypen, farven, tilsmudsningsgraden og den tilladte vasketemperatur.

2. Vælg det ønskede program med knappen Programvalg.



6.5 Vaskeprogrammer

Brug de følgende hovedprogrammer, afhængigt af typen af stof.
Efter valg af det korrekte vaskeprogram, kan du ved at trykke på tørreknappen, før du starter programmet indstille din maskine til at gå til tørretrinnet (automatisk eller Tidsplan) ved afslutningen af vaskeprogrammet, uden nogen pauser/afbrydelser. Hver gang du trykker på knappen, vil det trin, hvori tørreprocessen vil finde sted, blive vist i informationsrækken og det tilsvarende symbol lyser Du kan se, hvornår programmet vil afslutte på maskinens display i henhold til tørre-valgene, du vil tilføje til vaskeprogrammerne. Hvis du ønsker, kan du fortsætte med at trykke på knappen, indtil den maksimale tørreperiode er opnået.
Du kan tage et kig på de programmer, hvor hvilke du kan vælge tørrefunktionen i programmet og forbrugstabellerne.

Symbolerne, der vises på displayet er skematiske, og svarer muligvis ikke nøjagtigt til produktet.
Hvis du ikke vil have at tørring finder sted efter det program, du har valgt, skal du trykke på og holde hjælpefunktions-knappen til Tørring nede, indtil lampen for Tørring slukker.
Ved vask og tørring ved brug af din maskines tørrefunktion, ilæg et maksimum på 5 kilo vasketøj i maskinen. Hvis du overskrider maskinens kapacitet, tørrer dit vasketøj ikke, og maskinen fungerer længere, hvilket vil resultere i større energiforbrug.

BEMÆRK
Du kan ikke vælge tørrefunktionen, når du vælger et vaskeprogram til uldvask.

• SpinSave

Det sikrer mere effektiv brug af dit vaskemiddel med kraftig mekanisk bevægelse under vasken. Således bevarer den din vaskekvalitet, uden at du behøver at sætte varme på dit vasketøj i lang tid, og mindsker dit energiforbrug.
Denne teknologi bruges i programmer, der indeholder symboler eller farver vist på panelet.

• Eco 40-60

I Eco 40- 60-programmet kan du vaske normalt snavset bomuldsvasketøj som er blevet angivet til at blive vasket sammen ved 40 °C eller 60 °C. Dette program er et standardtestprogram ifølge EU-lovgivning med øko-venligt design og energimærkning.
Selvom dette program vasker i længere tid, end andre vaskeprogrammer, er det mere effektivt med hensyn til energi- og vandforbrug. Den faktiske vandtemperatur kan være forskellig fra den angivne vasketemperatur. Når du fylder maskinen med mindre tøj (f.eks. ½ kapacitet eller mindre), kan perio-

der i programfaser automatisk blive kortere. På denne måde vil energi- og vandforbrug blive meget lavere.
For at evaluere overensstemmelse med EU miljøvenligt design og energimærkningsforordninger, skal vaske- og tørrecyklusserne køres ved at vælge skabstør funktion af eco 40-60-programmet. Vaske- og tørrecyklussen kan rense normalt snavset vasketøj, der deklareres som vaskbart ved 40 °C eller 60 °C i en enkelt cyklus og tørrer det, så det straks kan lægges i et skab.

• Bomuld

Du kan vaske dit slidstærke bomuldsvasketøj (lagner, sengetøj, håndklæder, badekåber, undertøj m.m.) på dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden markant, mens de intense vaskebevægelser sikrer en effektiv vask. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Syntetisk

Du kan vaske dit vasketøj (såsom skjorter, bluser, syntetiske/bomuldsblandede stoffer osv.) i dette program. Når der trykkes på hurtigvaskefunktionsknappen, forkortes programmets varighed betydeligt, og der opnås en effektiv vaskeydelse for dit vasketøj, der ikke er meget snavset. Hvis hurtigvaskefunktionen ikke er valgt, sikres effektiv vaske- og skylleydelse for dit stærkt snavsede vasketøj.
Hvis dit produkt ikke har et specifikt gardinprogram, kan du bruge dette program. Vask dine gardiner ved maks. 40 °C og med en centrifugeringshastighed på op til 800 omdr ./min.

• Skånsomt/Uld/Håndvask

Brug dette program til at vaske uld/finvask. Vælg den temperatur, der svarer til den, der er angivet på tøjets vaskemærke. Dit vasketøj vaskes med en meget blid vask for ikke at skade tøjet.

• Centrifugering+Udpumpning

Brug dette program til at fjerne vand fra tøjet/i maskinen.

• Skylning

Brug dette program, når du ønsker separat skylning eller stivelse.

• Skjorter

Dette program bruges til at vaske skjorter lavet af bomuld, syntetisk og syntetisk blandet stof. Det reducerer krøller i tøjet. Der anvendes damp til sidst i programmet, som hjælper funktionen med at forhindre, at tøjet krøller. Den særlige centrifugeringsprofil og dampen, der anvendes sidst i programmet, sikrer, at dine skjorter krøller mindre. Forbehandlingsalgoritmen aktiveres, når funktionen for hurtigvask vælges.

- Kom forbehandlingskemikaliet direkte på tøjet, eller tilsæt det sammen med vaskemidlet i rummet til vaskepulver. På denne måde opnår du den samme vaskestandard, som ved en normal vask, men på meget kortere tid. Dine skjorters levetid forlænges. Brug ikke forvask, hvis du planlægger at bruge din maskines forsinkelsesfunktion. Forvaskemidlet kan løbe ud på dit tøj og forårsage pletter.

**Det anbefales at køre cyklussen med mere end 6 skjorter for at opnå det bedste krølniveau på dine skjorter ved hjælp af denne cyklus. Når vask køres med mere end 6 skjorter, kan der være forskelle i krølniveauet og fugtigheden i skjorterne ved afslutningen af cyklussen.
** når du vælger tørrefunktionen med skjorteprogrammet, må du ikke fylde din maskine med mere vasketøj, en det er anbefalet nedenfor: Ellers kan der opstå krøller eller fugtproblemer på dine skjorter.

Maksimalt anbefalet antal skjorter:
Hvis produktets dybde er 50 cm, 4 skjorter
Hvis produktets dybde er 54-60 cm, 5 skjorter

Du kan finde oplysninger om dybde på dit produkt i tabellen Tekniske specifikationer i din brugsanvisning.

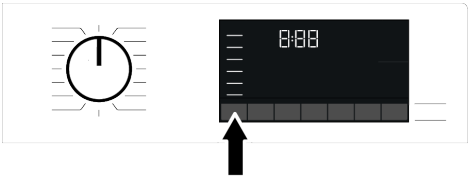
• Mini/Mini 14'

Brug dette program til hurtig vask af let snavset eller uplettet bomuldstøj på kort tid, men ikke for håndklæder eller tungt bomuld. Programvarigheden kan reduceres ned til 14 minutter, når funktionen for hurtigvask vælges. Der kan maksimalt vaskes 2 (to) kg vasketøj, når funktionen for hurtigvask vælges.

• ColdWash

Brug til at vaske dit moderat snavsede og holdbare bomulds-/syntetiske vasketøj. Takket være vaskealgoritmen, der er specielt udviklet til dette program, er effektiv vask sikret uden at udsætte vasketøjet for høje temperaturer.

6.6 Valg af temperatur



Når et nyt program vælges, vises programmets anbefalede temperatur på temperaturindikatoren. Den anbefalede temperatur er muligvis ikke den maksimale temperatur for det valgte program.

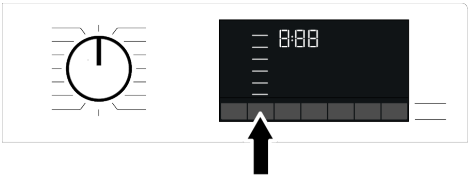
Tryk på knappen temperaturindstilling for at ændre temperaturen. Temperaturen sænkes gradvist.

> Temperaturindstilling-knappen virker kun baglæns. For eksempel hvis du ønsker at vælge 60 °C, mens der står 40 °C på displayet, skal du trykke flere gange på knappen, indtil du når 60 °C, og du går baglæns fra 40 °C.
>
> Hvis du går til koldvask og trykker på temperaturindstilling-knappen igen, vil den anbefalede maksimale temperatur for det valgte program bliver vist. Tryk på temperaturindstillingsknappen igen for at sænke temperaturen.

Til sidst tænder det Kolde lys på displayet, der angiver kold vask.

Du kan også ændre temperaturindstillingen, efter vasken er startet. Du kan også ændre temperaturindstillingen efter start af vaskeprogrammet. Du skal dog gøre dette, inden opvarmning af vandet starter.

6.7 Valg af centrifugeringshastighed



Når der vælges et nyt program, vises den anbefalede centrifugeringshastighed på indikatoren for Centrifugeringshastighed. Den anbefalede centrifugeringshastighed er muligvis ikke den maksimale centrifugeringshastighed for det valgte program.

Tryk på knappen til regulering af centrifugeringshastighed for at skifte centrifugeringshastigheden. Centrifugeringshastigheden sænkes gradvist.

Derefter dukker menupunkterne "Skyllestop " og "Ingen centrifugering " op på displayet.

> Knappen til indstilling af centrifugeringsfart virker kun baglæns For eksempel, hvis du ønsker at vælge 1000 rpm, mens der står 800 rpm (cyklus/min), skal du trykke flere gange på knappen, indtil du når 1000 rpm, og går baglæns fra 800 rpm.

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen Skyllestop for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen.

Denne funktion beholder vasketøjet i det sidste hold skyllevand. Hvis du ønsker at centrifugere dit vasketøj efter brug af funktionen Skyllestop:

1. Juster centrifugeringshastigheden.

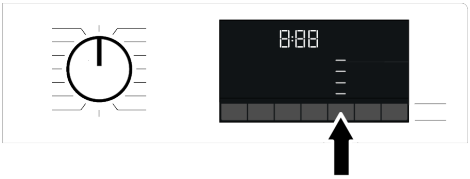
2. Tryk på Start/Pause-knappen. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, og tøjet centrifugeres.

Hvis du ønsker at tømme maskinen for vand ved slutningen af programmet uden at centrifugere, skal du bruge funktionen Ingen centrifugering.

Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor indstilling af centrifugeringshastighed ikke er tilladt.

Du kan også ændre centrifugeringshastigheden, efter programmet er startet, hvis vasketrinnene tillader det. Ændringer er ikke mulige, hvis vasketrinnene ikke tillader det.

Valg af hjælpefunktioner til tørring:



Når du vælger et nyt vaskeprogram, skal du trykke på knappen til valg af hjælpefunktioner for at indstille den passende tørringsgrad for dette program.

Ved programmer, hvor det ikke er muligt at tilpasse tørringen, når hjælpefunktionsknappen til tørring er holdt nede, ændres tørringslyset ikke, og der høres en brummelyd. For at få programmer, der kun tørrer, skal du indstille den korrekte tørring ved at trykke på knappen til hjælpefunktionsvalg.

6.8 Tørreprogrammer

ADVARSEL

Maskinen renser automatisk fnug selv, der kommer ud af vasketøjet under Programmer tørring. Maskinen bruger vand under tørringen. Derfor skal vandhanen til maskinen være åben under tørringsprogrammer.

Når du vælger et nyt vaskeprogram, skal du trykke på knappen til valg af hjælpefunktioner for at indstille den passende tørringsgrad for dette program.

I tørreprogrammer er der et centrifugeringstrin. Maskinen udfører processen for at forkorte tørringstiden Når du vælger et tørreprogram, kan du maksimalt vælge den højeste centrifugeringshastighed til centrifugeringen.

Ved programmer, der ikke tillader indstilling af tørringen, når hjælpefunktionsknappen til tørring er holdt nede, ændres tørringslyset ikke, og der høres en brummelyd.

For at få programmer, der kun tørrer, skal du indstille den korrekte tørring ved at trykke på knappen til hjælpefunktionsvalg.

Der kan ikke køres vaske- og tørreprogrammer, hvis vandtilførslen afbrydes.

• Syntetisk Tør

Brug kun dette program til at tørre syntetisk tøj med en tør vægt på op til 3 kilo. Du kan kun tørre med dette program

Se afsnit Korrekt kapacitet for oplysninger om vægt af tørt tøj

• Bomuld Tør

Brug kun dette program til at tørre bomuldstøj med en tør vægt på op til 5 kilo. Du kan kun tørre med dette program

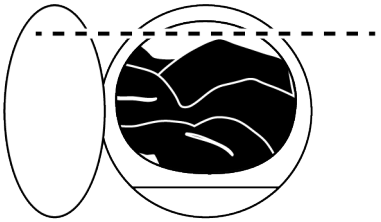
Når du vil tørre vasketøj, der udelukkende består af badekåber og håndklæder, så ilæg et maksimum på 4 kilo vasketøj.
Se afsnit Korrekt kapacitet for oplysninger om vægt af tørt tøj

6.9 Vaske- og tørreprogrammer

• 5 Kg Vask&Tør

Brug dette program til at vaske op til 5 bomuldstøj, og tørre det direkte efter vaskeprogrammet uden at foretage ekstra valg.

Hjælpefunktionen til ekstern tørring kan ikke vælges, når dette program er valgt



I 5kg Vask og 5kg Tørringsprogram, det anbefales at læsse maskinen op til det niveau, der er vist ovenfor, under ideelle tørringsforhold (du kan se niveaupilen, hvis du åbner læssedøren).

• Wash&Wear

Brug dette program til at vaske 0,5 kg vasketøj (svarende til 2 skjorter) på 40 minutter eller 1 kg vasketøj (svarende til 5 skjorter) på 60 minutter.

Rent og tag på-programmet er designet til hurtigt vask og tørring af dit daglige tøj, som kun er blevet båret i kort tid, og som ikke er meget snavset. Programmet er velegnet til tynde tekstiler, som tørrer hurtigt (skjorter, t-shirts).
Til vasketøj med tykt stof, der tager længere tid at tørre, skal der bruges andre muligheder.

• Hygiene+ Vask&Tør

Et damptrin anvendt i starten af programmet hjælper med at blødgøre snavs.

Brug dette program til at vaske og hurtigt tørre tøj op til 2 kilo, der kræver anti-allergisk og hygiejnisk vask (bomuld som babytøj, lagner og undertøj).

• Hygiene Refresh

(Hygiejnisk vask med varm luft) (programvarighed 28 min.)

Det hygiejniske ventilationsprogram sikrer, at vasketøjets temperatur holdes ved relativt høje temperaturer med en præcis opvarmningsmetode, og hygiejnisk rengøring udføres via luft.

Brug dette program til hurtig hygiejnisk rengøring af bomuld eller syntetisk tørt tøj med varm luft.

Hygiejnisk ventilationsprogram bruger ikke vand. Brug dette program til tøj, du vil rengøre ved ventilation.
BEMÆRK: Læg ikke kemikalier som vaskemidler, blegemiddel, pletfjerner osv. i vaskemiddelskuffen under det hygiejniske ventilationsprogram. Ingen forbehandling af tøj kræves, før programmet tændes.

6.10 Program- og forbrugsskema

Til vask:

						Hjælpefunktioner						
Program	°C	Maks. belastning i kg	Vandforbrug (l)	Energiforbrug (kWh)	Maks hastighed	Vandbesparelse	Damp	Ekstra skyl	Tørring	Anti-krøl+	Hurtigvask	Temperatur (°C)
Bomuld	90	8	96	2,35	1400	•	•	•	•	•	•	Kold - 90
	60	8	96	1,51	1400	•	•	•	•	•	•	Kold - 90
	40	8	95	0,96	1400	•	•	•	•	•	•	Kold - 90
Eco 40-60	40***	8	64	0,690	1400				•			40-60
	40***	4	43	0,490	1400				•			40-60
	40***	2	33	0,210	1400				•			40-60
Eco 40-60 + Skabstørt	40***	5	75	3,195	1400				•			40-60
	40***	2,5	50	1,810	1400				•			40-60
Syntetisk	60	3	70	1,15	1200	•	•	•	•	•	•	Kold - 60
	40	3	68	0,55	1200	•	•	•	•	•	•	Kold - 60
Mini/Mini 14’	90	8	66	2,156	1400		•	•	•	•	•	Kold - 90
	60	8	66	1,14	1400		•	•	•	•	•	Kold - 90
	30	8	66	0,17	1400		•	•	•	•	•	Kold - 90
Mini/Mini 14’ + Hurtigvask	30	2	40	0,10	1400		•	•	•	•	•	Kold - 90
Skjorter	60	3	70	1,40	800	•	*	•	•	•	•	Kold - 60
Skånsomt/Uld/Håndvask	40	1,5	55	0,49	800			•				Kold - 40
Tromlerensning+	90	-	76	2,16	600		*		*			90
ColdWash	-	4	45	0,30	1400							-

• : Valgbar.

* : Vælges automatisk og kan ikke annulleres.

*** : Øko 40- 60-programmet er et testprogram i forhold til temperaturvalg på 40 °C, EU-forordning EU/2019/2014 og EN 60456: 2016/A11: 2020-standard.

Valg af temperatur på 40 °C tog skabstør i Eco 40-60-programmet er et testprogram til vaske- og tørrecyklus i henhold til EU/2019/2014 EU-forordning og EN 62512.

- : Se programbeskrivelsen for maksimal tøjmængde.

Læs installationsafsnittet i brugsanvisningen inden første brug. Hjælpefunktionerne i tabellen kan variere afhængigt af maskinmodellen.
Vand- og strømforbrug kan variere afhængigt af ændringer i vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperatur, typen og mængden af vasketøj, valg af hjælpefunktioner og centrifugeringshastighed samt ændringer i den elektriske spænding.
Hjælpefunktionernes valgbarhed kan ændres af fabrikanten. Nye valg kan tilføjes eller fjernes.
Din maskines centrifugeringshastighed kan variere afhængigt af programmet. Hastigheden kan ikke være højere end din maskines maksimale hastighed.
Mængden af støj og fugt varierer i henhold til centrifugeringshastigheden, når det vælges højere centrifugeringshastighed, vil maskinen støje mere, men restfugtigheden i tekstilerne reduceres.

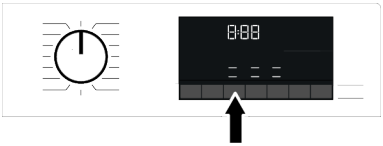
Når du vælger et program, kan du se vasketiden på din maskines display. Alt efter mængden af vasketøj, du har lagt ind i maskinen, kan der være en forskel på op til 1-1,5 time mellem den varighed, der vises på displayet, og vaskeprogrammets faktiske varighed. Varigheden opdateres automatisk kort efter, at vasken starter.
Vælg altid den lavest tilladte temperatur. De mest effektive programmer i forhold til energiforbrug er generelt dem, der køres ved lavere temperaturer og i længere tid.
Oplysningerne om centrifugeringshastighed, der står i programtabellen angiver den centrifugeringshastighed, der vises på betjeningspanelet.

Til tørring:

						Hjælpefunktioner						Tørreniveau				
Program	°C	Maks. belastning i kg	Vandforbrug (l)	Energiforbrug (kWh)	Maks hastighed	Damp	Hurtigvask	Ekstra skyl	Vandbesparelse	Anti-krøl+	Tørring	Ekstra skabstørt	Skabstørt	Strygetørt	Tidsbegrænset tørring	Temperaturvalg °C
Bomuld Tør	-	5	45	3,20	1400					•	*	•	•	•	•	-
Syntetisk Tør	-	3	30	2,10	-					•	*		•	•	•	-
Hygiene+ Vask&Tør	60	2	120	3,80	1400	*		*		•	*	•	•	•	•	90-30
5 Kg Vask&Tør	60	5	94	5,00	1400					•	*	•	•	•	•	60-Kold
Wash&Wear	30	0,5	35	0,65	1200			•		•	*				•	30-Kold
Wash&Wear	30	1	44	1,00	1200			•		•	*				•	30-Kold
Hygiene Refresh	-	2	1	0,50	-						*					-

Forbrugsværdier (DA)								
	Temperaturvalg °C	Centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	Kapacitet (kg)	Programvarighed (t:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)	Vandforbrug (liter/cyklus)	Vaskетøjstemperatur (°C)	Resterende fugtighedsprocent (%)
Eco 40-60	40	1351	8	03:38	0,690	64	30	52,5
	40	1351	4	02:47	0,490	43	29	52,5
	40	1351	2	02:47	0,210	33	22	56,6
Bomuld	20	1400	8	03:30	0,390	95	20	53,9
	60	1400	8	03:30	1,510	96	60	53,9
Syntetisk	40	1200	3	02:15	0,550	68	40	40
Mini/Mini 14'	30	1400	8	00:28	0,170	66	23	62
Eco 40-60 + Skabstørt	40	1351	5	08:45	3,195	75	28	53,9
	40	1351	2,5	06:10	1,810	50	22	53,9
De oplyste forbrugsværdier for andre programmer end Eco 40-60 til vask og tørring online er kun vejledende.								

6.11 Valg af hjælpefunktioner



Vælg den ønskede hjælpefunktion, før programmet startes. Når et program vælges, tændes lysene for de hjælpefunktioner, der er valgt sammen med det.

Der lyder en alarm, hvis der trykkes på en knap til en hjælpefunktion, der ikke kan vælges sammen med det valgte program.
Nogle funktioner er ikke kompatible. Hvis du vælger en anden hjælpefunktion, der er i konflikt med den første valgte funktion, inden du starter maskinen, vil den funktion, der blev valgt først, blive annulleret, og den anden hjælpefunktion vil forblive aktiv. Hvis du f.eks. vælger Hurtigvask, efter du har valgt funktionen Ekstra Vand, annulleres funktionen Ekstra Vand, og Hurtigvask forbliver aktiveret.
Hjælpefunktioner, der ikke er kompatible med vaskeprogrammet, kan ikke vælges. (Se "Program- og forbrugsskema")
Nogle programmer har hjælpefunktioner, der skal køre samtidigt. Disse funktioner kan ikke annulleres. Rammen om symbolerne for hjælpefunktionerne lyser ikke, kun området inden i rammerne lyser.

Hvis den valgte fugtighedsgrad (strygetørt, skabstørt, ekstra skabstørt) ikke kan nås ved slutningen af tørreprogrammet, forlænger din maskine automatisk programmets varighed. Programmet tager længere tid.
Hvis du vælger et tidsbestemt tørreprogram, afsluttes programmet når den valgte tid er færdig, selv om tøjet ikke er tørt.
Hvis den valgte fugtighedsgrad (strygetørt, skabstørt, ekstra skabstørt) nås under tørreprogrammet, eller tøjet er mere tørt end forventet ved et tidsbestemt tørreprogram, forkortes programmets varighed. Tidsforkortelsen vises på displayet.

6.11.1 Hjælpefunktioner

• Hurtigvask

Programvarigheden kan forkortes efter valg af et program ved at trykke på indstillingsknappen for hurtigvask. For nogle programmer kan varigheden forkortes med mere end 50 %. På trods af dette, opnås der et godt vaskeresultat takket være den ændrede algoritme.

Da det er forskelligt med hvert program, vil program varigheden falde til et vist niveau, når du trykker en gang på Hurtig-knappen. Hvis du trykker på knappen anden gang, vil den falde til minimum varighed.

Brug ikke justeringsknappen til Hurtig-vask, når du vasker meget snavset vasketøj for at opnå en bedre ydeevne.

Brug Hurtig-vaskknappen for mildt og let snavset vasketøj og afkort programvarigheden.

• Damp

Denne funktion hjælper med at mindske krøl på dit bomuldsvasketøj, syntetisk og blandet vasketøj, afkorte strygetider og fjerne pletter ved at blødgøre dem.

*Under betingelser, hvor dampfunktionen anvendes ved afslutningen af programmet, kan dit vasketøj blive varmere ved afslutningen af vasken. Dette er forventet inden for programmets betingelser.

Du må ikke bruge flydende vaskemiddel under dampfunktionen, hvis produktet ikke har en beholder til flydende vaskemiddel eller en doseringsfunktion til flydende vaskemiddel. Du risikerer at få pletter på tøjet.

• Vandtilstand

Denne hjælpefunktionstast gør det muligt for dig at vælge de ekstra funktioner for Vandbesparelse, Forvask, Ekstra skyl og Ekstra vand afhængigt af modellen af din maskine. Du kan finde detaljerede oplysninger om valget i beskrivelsen af den respektive hjælpefunktion.

• Vandbesparelse

Vælg denne funktion ved at trykke på den ekstra hjælpefunktionstast Vandtilstand for alle programmer, der vælges i program- og forbrugstabellen.

Denne funktion er beregnet til let snavset vasketøj, der kun kræver en lille smule vaskemiddel (se “Tips om korrekt vask”). Den aktiverer miljøvenlig vask ved at mindske mængden af vand, der er brugt, uden at det går ud over vaskeevnen.

• Ekstra skyl

Du kan bruge denne funktion til alle programmer, der er angivet som valgbare i program- og forbrugstabellen. Brug denne funktion ved at trykke på tasten Vandtilstand to gange, for programmer, hvor den ekstra vandsparefunktion kan vælges, eller ved at trykke på tasten Vandtilstand en gang for programmer, hvor den ekstra vandsparefunktion ikke kan vælges.

Denne funktion tilføjer en ekstra skyllecyklus udover den skyllecyklus, som finder sted efter klarvasken. Dermed begrænses risikoen for, at den minimale mængde vaskemiddel, der sidder tilbage i tøjet, generer sart hud (hos spædbørn, allergikere, m.fl.).

• Tørring

Denne funktion tillader vasketøjet at tørre efter vask. Kontroller i programtabellen, med hvilket program denne hjælpefunktion kan vælges.

6.11.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder

• Tromlerensning+ 3"

Tryk og hold knappen til hjælpefunktion nede i 3 sekunder for at vælge programmet. Rengør tromlen regelmæssigt (en gang hver 1 til 2 måneder) for at sikre den nødvendige hygiejne. Der anvendes damp før programmet for at blødgøre rester i tromlen. Tænd programmet, når maskinen er helt tom. For bedre resultater kan du tilføre pulverkalkfjerner (tromlerensemidler) til vaskemaskiner i sæbeskuffe nr. 2. Der er et tørretrin efter tromlerensning i dette program, hvor tromlen kan tørres indvendigt.

> Dette er ikke et vaskeprogram. Det er et vedligeholdelsesprogram. Kør ikke programmet, hvis der er noget inde i maskinen. Når du forsøger at betjene maskinen, mærker den automatisk, at der er en belastning indeni, og vil stoppe eller fortsætte programmet, afhængig af model. Der opnås ikke effektiv rensning hvis programmet genoptages.

• Anti-krøl+ 3"

Denne funktion vælges, når den relevante hjælpefunktionsknap trykkes ned, og holdes nede i 3 sekunder, og programopfølgningslampen for det relevante trin tændes. Når denne funktion vælges, luftes vasketøjet i op til 8 timer efter programmet er slut, for at forhindre krølning. Du kan annullere programmet og tage dit vasketøj ud på hvilket som helst tidspunkt i løbet af de 8 timer. Tryk på knappen til valg af funktion eller knappen tænd/sluk for at annullere funktionen. Lampen for dette programtrin forbliver tændt, indtil funktionen annulleres, eller trinnet afsluttes. Funktionen aktiveres også under de følgende vaskecyklusser, hvis funktionen ikke annulleres.

• Børnesikring 3"

Brug funktionen Børnesikring for at sikre, at børn ikke piller ved maskinen. Dermed undgår du, at der sker ændringer i et program, der er i gang.

> Du kan tænde og slukke maskinen med knappen tænd/sluk, når børnesikringen er aktiveret. Når du tænder maskinen igen, fortsætter programmet fra det sted, det stoppede.
> Når børnesikringen er aktiveret, går alarmen i gang, hvis der trykkes på knapperne. Alarmen slukker, hvis der trykkes på knapperne fem gange i træk.

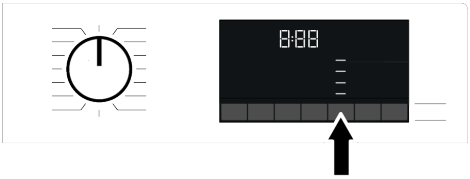
Aktivering af børnelåsen:

Tryk på knappen til justering af tørreniveauet og hold den i 3 sekunder. Efter nedtællingen som “CL 3-2-1” på displayet slutter ,”CL On” (Child Lock On) dukker børnesikringssymbolet op på displayet. Du kan frigøre justeringsknappen til tørrefunktionen, når dette symbol vises.

Deaktivering af børnelås:

Tryk på knappen til justering af tørreniveauet og hold den i 3 sekunder. Efter nedtællingen som “CL 3-2-1” ,”CL Off” (Child Lock Off) på displayet slutter, dukker børnesikringssymbolet op på displayet.

6.12 Tørretrin



Strygetørt

Tørring udføres indtil trinnet Strygetørt nås i tørreniveauet.

Skabstørt

Tørring udføres indtil trinnet Skabstørt nås i tørreniveauet.

Ekstra tørt

Tørring udføres indtil trinnet Ekstra skabstørt nås i tørreniveauet.

Tørreniveauet kan variere, afhængigt af blandingen af vasketøj og materialetypen, såvel som mængden og hvor vådt det er.
Tøj, der indeholder, tyl, sten, perler, pailletter, snore osv. og vasketøj med højt indhold af silke, bør ikke tørres i maskinen.

Tidsbegrænset tørring – minutter

For at opnå det ønskede tørhedsniveau ved lav temperatur, kan du vælge mellem tørringsvarigheder på 30, 90 og 150 minutes. Til tørring af lidt tøj (op til maksimalt to dele) bør du vælge tidsbegrænsede tørringstrin i bomuld og syntetiske tørringsprogrammer.
Hvis tøjet ikke har opnået den ønskede tørhedsgrad ved enden af programmet, bør du vælge tidsbegrænset tørring for at afslutte processen.
Når denne funktion vælges, udfører maskinen tørring efter den indstillede tid uafhængigt af tørreniveauet.

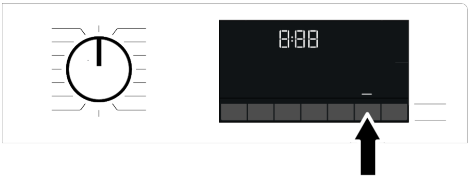
6.13 Sluttid

Tidsdisplay

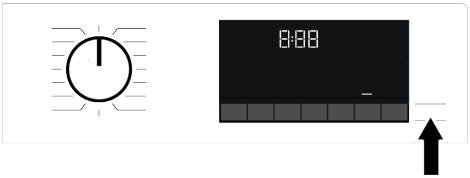
Når funktionen sluttid er valgt, vil den resterende tid indtil programmet starter blive vist i timer som 1h, 2h, og den resterende tid til at afslutte programmet efter at dit program starter vises i timer og minutter som i eksemplet 01:30.

Programmernes varighed kan afvige fra de tider, der er angivet i afsnittet "Program- og forbrugsskema", afhængigt af vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperaturen, mængden og typen af vasketøj, de valgte hjælpefunktioner og ændringer i strømspændingen.

Med Sluttidspunkt-indstillingsfunktionen, kan sluttidspunktet for programmet forsinkes op til 24 timer. Efter at have trykket på knappen Sluttid bliver programmets forventede sluttid vist. Hvis Sluttid indstilles, vil Sluttidsindikatoren blive tændt.



For at aktivere funktionen sluttid og dermed afslutte programmet på det angivne tidspunkt, skal du trykke på knappen Start/Pause, efter du har indstillet tiden.



Hvis du ønsker at annullere funktionen sluttid, skal du trykke på knappen tænd/sluk for at slukke og tænde maskinen.

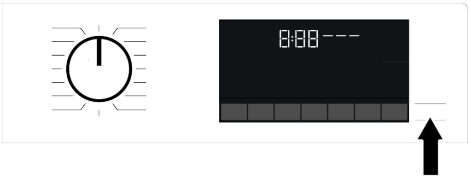
Når du har aktiveret funktionen Sluttid, må du ikke hælde flydende vaskemiddel i rum 2 til vaskepulver. Du risikerer at få pletter på tøjet

1. Åbn frontlugen, læg vasketøjet ind, og tilsæt vaskemiddel m.m.
2. Vælg vaskeprogram, temperatur, centrifugeringshastighed og, om nødvendigt, hjælpefunktioner.

3. Indstil den ønskede sluttid ved at trykke på knappen Sluttid. Sluttids indikator tænder.
4. Tryk på Start/Pause-knappen. Nedtællingen til sluttidspunktet starter.

Der kan tilføjes vasketøj under nedtællingen til sluttid. Når nedtællingen er færdig, slukkes indikatoren for sluttid, og det valgte program starter, mens varigheden af det valgte program vises på displayet.
Frontlugen forbliver låst under nedtællingen til sluttid. For at låse døren op skal maskinen skiftes til pause ved at trykke på programmets start / pause-knap. Når nedtællingen er færdig, slukker indikatoren for sluttid, og det valgte program starter, mens varigheden af det valgte program vises på displayet.
Når valget af sluttiden er fuldført, vil tiden vises på skærmen, og den vil bestå af sluttiden plus varigheden af det valgte program.

6.14 Start programmet



1. Start programmet med knappen start/pause.
2. Lampen i Start/pause-knappen stopper med at blinke og lyser konstant, hvilket betyder, at programmer er startet.
3. Frontlugen låses. Der vises ”Lukker lugen" i displayet, når lugen bliver låst.

6.15 Frontlugens lås

Frontlugen har et låsesystem, som forhindrer at frontlugen åbnes i tilfælde, hvor vandstanden ikke tillader det.

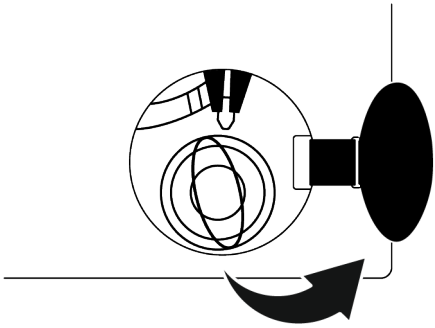
Symbolet for "låst frontluge" vises på displayet, når frontlugen er låst.

Åbning af lugen i tilfælde af strømafbrydelse:

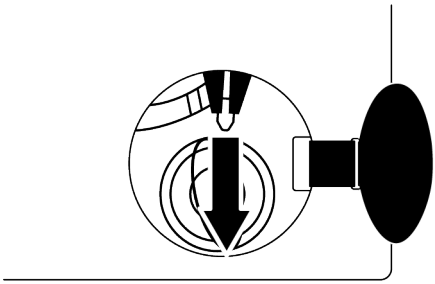
I tilfælde af strømafbrydelse kan du åbne lugen manuelt ved hjælp af nødhåndtaget under pumpefilterdækslet.

Sørg for, at der ikke er noget vand inde i maskinen for at forhindre overløb af vand, før du åbner lugen.

1. Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Løft luget til pumpefilteret.



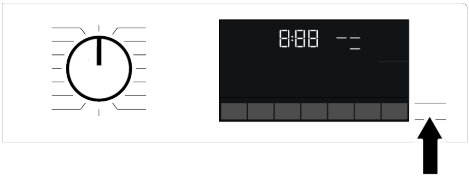
3. Træk i nødhåndtaget bag frontlugen med et værktøj og udløs den. Åben derefter frontlugen.
4. Hvis frontlugen ikke åbner, så gentag det tidligere trin.



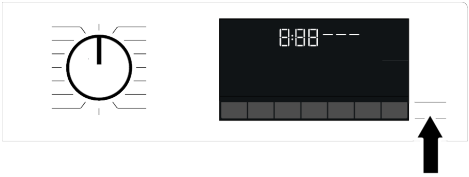
6.16 Ændring af valg, efter programmet er startet

Tilføjelse af vasketøj efter programmet er startet :

Hvis vandniveauet i maskinen er acceptabelt, når du trykker på knappen Start/Pause, vil dørlåsen blive deaktiveret og døren vil åbne og tillade dig at tilføje tøj. Symbolet for den låste frontluge slukkes på displayet, når lugens lås deaktiveres. Efter at du har tilføjet tøj, skal du lukke lugen og trykke på knappen Start/Pause igen for at genoptage vaskecyklussen.



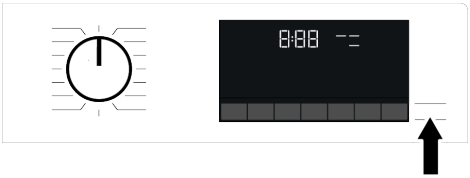
Hvis vandniveauet i maskinen ikke er acceptabelt, når du trykker på knappen Start/Pause kan dørlåsen ikke blive deaktiveret og dørlåsikonet på displayet forbliver tændt.



Hvis vandtemperaturen i maskinen er over 50 °C, kan du af sikkerhedshensyn ikke deaktivere frontlugens lås, selv om vandniveauet er acceptabelt.

Sådan sættes maskinen på pause:

Tryk på knappen Start/Pause for at sætte maskinen i pausetilstand. Pausesymbolet blinker på displayet.



Sådan skiftes program, efter programmet er startet:

Ændring af programmet er ikke tilladt, når det aktuelle program kører, medmindre børnesikring er aktiveret. Denne handling annullerer det aktuelle program.

Det valgte program starter forfra.

Ændring af hjælpefunktioner, hastighed og temperatur

Afhængigt af det trin, programmet er nået til, kan du annullere eller aktivere hjælpefunktionerne. Se "Valg af hjælpefunktion". Du kan også ændre hastigheds- og temperaturindstillingerne. Se "Valg af centrifugeringshastighed" og "Valg af temperatur".

Frontlugen kan ikke åbnes, hvis vandtemperaturen er høj, eller hvis vandniveauet når op til kanten af døren.

6.17 Annullering af programmet

Et program kan annulleres ved at dreje programvælgeren til et andet program eller ved at tænde og slukke maskinen ved brug af programvælgeren.

Hvis du drejer programvælgeren, mens børnesikringen er aktiveret, kan programmet ikke annulleres. Du skal først annullere børnesikringen.

Hvis du vil åbne døren efter at have annulleret et program, men det ikke er muligt, da vandet i maskinen når op over dørens kant, skal du dreje knappen til valg af program over på programmet Udpumpning+Centrifugering og dermed tømme maskinen for vand.

6.18 Afslutning af programmet

Når programmet er afsluttet, vises symbolet for slut på displayet.

Hvis du ikke trykker på en knap i løbet af 10 minutter, slukker maskinen. Displayet og alle indikatorer slukker.
Hvis du trykker på hvilken som helst knap, vises de afsluttede programtrin for programmet på displayet.

6.19 Standbytilstand

Din maskine har funktionen "Standbytilstand".
Når du tænder for din maskine med On-Off/, hvis intet program er startet, eller nogen andre procedurer udføres ved udvælgelsestrin, eller hvis du ikke foretager dig noget inden for ca. 2 minutter, efter det valgte program slutter, vil din maskine slukke automatisk. Desuden slukkes displayet helt, hvis dit produkt har et display, der viser programtiden. Hvis du drejer på programvalgsknappen eller rører nogen anden knap, tændes lysene og skærmen vil tænde igen. Valgene, du foretager, når du afslutter den energibesparende tilstand, kan ændre sig.
Kontrollér, at dine valg er rigtige, inden du starter programmet. Juster dine indstillinger igen, hvis det er nødvendigt. Dette er ikke en fejl.

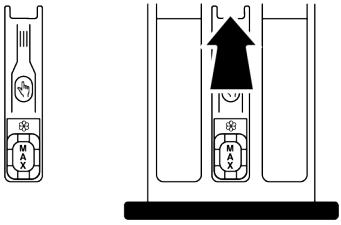
7 Vedligeholdelse og rengøring

Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Produktets levetid forlænges og hyppige problemer begrænses ved rengøring med jævne mellemrum.

7.1 Rengøring af sæbeskuffen

Rengør sæbeskuffen med jævne mellemrum (en gang hver 4. til 5 vask) som nævnt nedenfor for at forhindre ophobning af vaskepulver.
Rengør sifonen, hvis der er overskydende mængder vand og skyllemiddelblanding tilbage i skyllerummet.

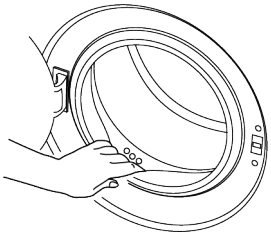


1. Tryk den markerede del af sifonen i skyllerummet og træk derefter skuffen mod dig selv for at tage den ud.
2. Løft og fjern sifonen bagfra som vist.
3. Skyl skuffen og sifonen i vasken mod rigeligt varmt vand. Brug handsker eller egnet børste for at forhindre kontakt med rester i skuffen med din hud.
4. Sæt sifonen og skuffen godt tilbage efter rengøring.

7.2 Rengøring af frontlugen og tromlen

For produkter med tromlerenseprogram, se afsnittet Betjening af produktet.

Gentag tromlerensning hver anden måned.
BEMÆRK: Brug anti-kalk, der er velegnet til vaskemaskiner.



Efter hver vask undersøg, om der er nogen genstande tilbage i produktet.
Hvis hullerne på dørpakningen er tilstoppede, så rens dem med en tandstik.
Fremmede metalgenstande kan forårsage rustdannelse i tromlen. Rens pletter på tromlens overflade med rengøringsmidler til rustfrit stål.
Brug aldrig ståluld. Dette vil ødelægge lakerede, forkromede og plastoverflader.

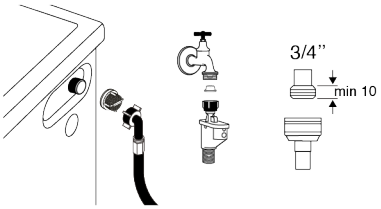
Vi anbefaler dig at tørre bælgen af med en tør og ren klud i slutningen af programmet. Dette fjerner rester på dørpakningen i din maskine og forhindrer at der opstår dårlig lugt.

7.3 Rengøring af kabinet og kontrolpanel

Tør maskinens kabinet med sæbevand eller ikke-ætsende, mild gel-sæbe, hvis nødvendigt, og tør af med en blød klud.
Brug kun en blød og fugtig klud til rengøring af kontrolpanellet. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende blegemidler.

7.4 Rensning af vandtilførselsfiltre

Der sidder et filter for enden af hver vandtilførselsventil bag på maskinen samt i enden af hver vandtilførselsslange, hvor de er tilsluttet vandhanen. Disse filtre forhindrer fremmedlegemer og snavs i vandet i at trænge ind i produktet. Filtrene bør renses, da de bliver snavsede.



1. Luk vandhanen.
2. Fjern møtrikkerne fra vandtilførselsslangerne for at få adgang til filtrene på vandtilførselsventilerne og rens dem med en egnet børste. Hvis filtre er meget beskidte, tag dem ud med en pincet og rens.
3. Udtag filtrene på de flade ender af vandtilførselsslangerne sammen med pakningerne og rens dem grundigt i rindende vand.
4. Sæt omhyggeligt pakningerne og filtrene tilbage på plads og fastgør møtrikkerne med hånden.

7.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret.

Filtersystemet i din maskine forhindrer faste genstande som knapper, mønter og stoffibre i at tilstoppe pumpens skovlhjul under udtømning af vaskevandet. På den måde kan vandet komme ud uden problemer og pumpens levetid forlænges.
Hvis maskinen ikke kan tømme vandet ud, er pumpens filter tilstoppet. Filteret skal renses når som helst, det er tilstoppet, eller hver 3. måned. Før pumpefilteret kan renses, skal vandet tømmes ud.
Derudover skal vand drænes helt inden transport af produktet (f.eks. når du flytter til et andet hus).

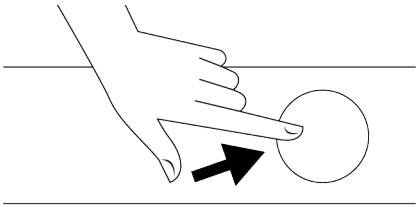
BEMÆRK:
Fremmede genstande i pumpefilteret kan beskadige din maskine og kan forårsage støjproblemer.
Hvis du bor i områder, der bliver udsat for frost, så husk at lukke på vandhanen, tag slangen af og fjern vandet fra produktet, nrå det ikke er i brug.
Efter hver brug luk den vandhane, hvortil hovedslangen er tilsluttet.

Rensning af det snavsede filter og udtømning af vandet:

1. Afbryd strømmen til vaskemaskinen.

Temperaturen på vandet i maskinen kan blive op til 90 ºC. Rengør filteret efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå forbrændinger.

2. Åbn filterdækslet.



3. Følg procedurerne nedenfor for at tømme vandet.

Hvis produktet ikke har en nødudledningsslange, tømmes vandet på følgende måde:



- Placer en stor beholder for enden af slangen til at samle vandet fra filteret.
- Når pumpefilteret begynder at lække vand, så løsn det ved at dreje det (mod uret). Fyld det udstrømmende vand i beholderen, som du har anbragt foran filteret. Hold en klud klar til at rense vandet, der kan løbe ud.
- Vend og fjern pumpefilteret fuldstændigt, når vandet i produktet lækker.

1. Fjern alle aflejringer og fibre inde i filteret samt omkring pumpens skovlhjul.
2. Udskift filteret.
3. Hvis filterdækslet består af to dele, lukkes filterdækslet ved at trykke på knappen. Hvis det kun er én del, skal tapperne i den nederste del først på plads, hvorefter den øverste del trykkes for at lukke.

8 Fejlfinding

Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

Programmer starter ikke, når frontlugen er lukket.

- Der blev ikke trykket på knappen start/pause/annuller. >>>Tryk på knappen start/pause/annuller.
- Det kan være svært at lukke frontlugen, hvis der er lagt for meget tøj i maskinen. >>>Reducer mængden af vasketøj, og kontrollér, at frontlugen er lukket korrekt.

Programmet kan ikke startes eller vælges.

- Produktet er skiftet til selv-beskyttelsesindstilling pga. et forsyningsproblem (strøm, vandtryk, osv.). >>> Afhængigt af produktmodellen, vælg et andet program ved at dreje programvalgsknappen eller trykke og hold Tænd/Sluk-knappen nede i 3 sekunder for at annullere programmet. Det tidligere program annulleres Se Annullering af programmet [▶ 38]

Vand i maskinen.

- Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. >>> Det er ikke en fejl. Vandet er ikke skadeligt for produktet.

Produktet tager ikke vand ind.

- Vandhanen er lukket. >>> Åbn vandhanen.
- Vandtilførselsslangen er bøjet.. >>> Ret slangen ud.
- Vandtilførselsfilteret er tilstoppet. >>> Rens filtret.
- Frontlugen er ikke lukket. >>> Luk lugen

Produktet tømmer ikke vand ud.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Maskinen vibrerer og støjer.

- Produktet er ikke i vater. >>> Juster skruerne for at stille produktet i vater.
- Der er et fremmedlegeme i pumpefilteret. >>> Rens pumpefilteret.
- Transportsikkerhedsboltene er ikke fjernet. >>> Fjern transportsikkerhedsboltene.
- Der er for lidt vasketøj i maskinen. >>>Læg mere vasketøj i produktet.
- Der er for meget vasketøj i maskinen. >>> Tag noget af vasketøjet ud af maskinen, eller fordel tøjet ensartet i maskinen med hånden.
- Produktet støder imod en fast flade. >>> Sørg for, at produktet ikke læner sig mod noget.

Der er en vandlækage i bunden af produktet.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.

- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Maskinen standsede kort tid efter, programmet startede.

- Maskinen er standset midlertidigt pga. lav spænding. >>>Produktet fortsætter med at arbejde, når strømspændingen er tilbage på normalt niveau.

Produktet udleder direkte vandet, det tager ind.

- Udledningsslangen er ikke i den korrekte højde. >>> Tilslut udledningsslangen som beskrevet i brugervejledningen.

Der kan ikke ses vand i maskinen under vask.

- Der kan ikke ses vand i maskinen. >>> Dette er ikke en fejl.

Frontlugen kan ikke åbnes.

- Låsen på frontlugen er aktiveret pga. vandstanden i maskinen. >>> Pump vandet ud ved at køre enten et pumpe- eller centrifugeringsprogram.
- Maskinen opvarmer vandet eller er i centrifugeringscyklussen. >>>Vent, indtil programmet afsluttes.
- Frontlugen kan sidde fast pga. det tryk, den er udsat for. >>> Tag fat i håndtaget, og tryk og træk i frontlugen for at frigøre og åbne den.
- Hvis produktet ikke er tilkoblet strøm, kan frontlugen ikke åbnes. >>> For at åbne frontlugen skal du åbne pumpefilterdækslet og trykke ned i nødhåndtaget, der er placeret bag dette dæksel. Se Frontlugens lås [▶ 37]

Vask tager længere tid end angivet i brugervejledningen.(*) (*)

- Vandtrykket er lavt. >>> Produktet venter, indtil den kan tage tilstrækkelig vandmængde ind, og dermed forhindre et dårligt vaskeresultat pga. for lidt vand. Derfor bliver vasketiden længere.
- Spændingen er lav. >>> Vasketiden forlænges for at undgå dårlige vaskeresultater, når forsyningsspændingen er lav.
- Vandets indgangstemperatur er lav. >>> Det tager længere tid at opvarme vandet i vintermånederne. Vasketiden kan også blive forlænget for at undgå dårligere vaskeresultater.
- Antallet af skyl og/eller mængden af skyllevand er øget. >>> Produktet øger vandmængden til skyl, når der skal udføres grundig skyl, og tilføjer et ekstra skylletrin om nødvendigt.
- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

Programmet tæller ikke ned. (På modeller med display) (*)

- Timeren stopper muligvis, mens der tages vand ind. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har taget tilstrækkeligt vand ind. Produktet venter, indtil der er en tilstrækkelig vandmængde, for at undgå et dårligt vaskeresultat på grund af for lidt vand. Derefter genoptager tidsindikatoren nedtællingen.
- Timeren stopper muligvis under opvarmning af vandet. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har nået den valgte temperatur.
- Timeren stopper muligvis under centrifugering. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i produktet.

Programmet tæller ikke ned. (*)

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i produktet.

Produktet skifter ikke til centrifugering. (*)

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i produktet.
- Maskinen centrifugerer ikke, hvis den ikke er helt tømt for vand. >>> Kontroller filteret og udledningsslangen.

- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

Vaskeresultaterne er dårlige: Vasketøjet bliver gråt. (**)

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel over en længere periode. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Vasken har foregået ved lave temperaturer i en længere periode. >>> Vælg den korrekte temperatur til det tøj, der skal vaskes.
- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand medfører, at snavs sidder fast i tøjet, som bliver gråt med tiden. Det er vanskeligt at fjerne den grå farve, når dette sker. Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.

Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet forbliver plettet eller er ikke hvidt. (**)

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Der er lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget. Ilæg den mængde vasketøj, der er anbefalet i "Program og forbrugstabel".
- Der blev valgt forkert program og temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur for det tøj, der skal vaskes.
- Der blev brugt en forkert type vaskemiddel. >>> Anvend et originalt vaskemiddel, som er egnet til produktet.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen. Bland ikke blegemidler med vaskemidler.

Vaskeresultaterne er dårlige: Der kommer oliepletter på tøjet. (**)

- Der er ikke udført regelmæssig tromlerensning. >>> Rens tromlen regelmæssigt. For denne procedure, se Rengøring af frontlugen og tromlen [▶ 39]

Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet lugter dårligt. (**)

- Lag med lugt og bakterier er dannet på tromlen som følge af kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og/eller i korte programmer. >>> Lad sæbeskuffen og frontlugen stå på klem efter hver vask. Således kan et fugtigt miljø, der gavner bakterier ikke forekomme i maskinen

Tøjets farver falmer. (**)

- Der blev lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget.
- Vaskemidlet er fugtigt. >>>Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Der blev valgt en højere temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur, som egner sig til tøjtypen og tilsmudsningsgraden af vasketøjet.

Vaskemaskinen skyller ikke godt.

- Mængden, mærket og opbevaringen af vaskemidlet er forkert. >>> Brug et vaskemiddel, der egner sig til maskinvask og til dit tøj. Opbevar vaskemidler lukkede på et tørt sted, og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Kontrollér filteret.
- Afløbsslangen er bøjet. >>> Kontroller afløbsslangen.

Tøjet bliver stift efter vask. (**)

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel til vandets hårdhed kan forårsage at vasketøjet bliver stift med tiden. Brug en korrekt mængde vaskemiddel i henhold til vandets hårdhed.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemidlet. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Tøjet dufter ikke af skyllemiddel. (**)

- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i forvaskerummet selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage dette vaskemiddel under skylning eller skylletrin. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemidlet. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Der er rester af vaskemiddel i sæbeskuffen. (**)

- Vaskemidlet blev hældt i en våd sæbeskuffe. >>>Tør sæbeskuffen, før du hælder vaskemiddel i.
- Vaskemidlet er blevet fugtigt. >>>Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Vandtrykket er lavt. >>> Kontrollér vandtrykket.
- Vaskemidlet i sæbeskuffens rum til klarvask blev vådt, da maskinen tog vand ind til forvask. Hullerne i sæbeskuffen er tilstoppede. >>> Kontrollér hullerne, og rengør dem, hvis de er tilstoppede.
- Der er et problem med sæbeskuffens ventiler. >>> Kontakt den autoriserede servicemontør.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemidlet. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Vaskemiddelrester på tøjet.

- Maskinen kan have været overfyldt. >>> Overfyld ikke maskinen.
- Der blev valgt forkert program og temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur for det tøj, der skal vaskes.
- Der blev måske brugt en forkert type vaskemiddel. >>> Vælg det korrekte vaskemddel til det tøj, der skal vaskes.

Der dannes for meget skum i maskinen. (**)

- Der blev anvendt et vaskemiddel, der er uegnet til maskinvask. >>> Brug vaskemidler, der er egnet til vaskemaskinen.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug kun den nødvendige mængde vaskemiddel.
- Vaskemidlet blev opbevaret under forkerte betingelser. >>> Opbevar vaskemidlet på et lukket og tørt sted. Vaskemidlet må ikke opbevares på meget varme steder.
- Fintmasket vasketøj, som f.eks. tyl, kan skumme for meget pga. dets struktur. >>> Brug mindre mængder vaskemiddel til den slags tøj.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Vær sikker på at du lægger vaskemidlet i det rigtige rum.
- Skyllemiddel blev taget for tidligt. >>> Der kan være et problem med ventilerne eller med sæbeskuffen. Kontakt den autoriserede servicemontør.

Der kommer skum fra sæbeskuffen.

- Der er brugt for meget vaskemiddel. >>> Bland 1 skefuld skyllemiddel med en ½ l vand, og hæld det i sæbeskuffens rum til klarvask. >>> Tilsæt vaskemiddel i produktet, der er velegnet til de programmer og den maksimale tøjmængde, der er indikeret i ”Program- og forbrugsskemaet”. Når du bruger ekstra kemiske

midler (pletfjernere, blegemidler, osv.), skal du reducere mængden af vaskemidlet.

Ved afslutningen af programmet forbliver vasketøjet vådt. (*)

- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

Tørring tager for lang tid.

- Maskinen kan have været overfyldt. >>> Overfyld ikke maskinen.
- Centrifugeringen er muligvis ikke lang nok til vasketøjet. >>> Vælg en højere centrifugeringshastighed i vasketrinet på den kombinerede vaske-tørremaskine.
- Vandhanen er lukket. >>> Åbn vandhanen.

Vasketøjet kommer vådt ud efter tørretrinnet.

- Det valgte program er måske ikke tilstrækkeligt til typen af vasketøj. >>> Kontroller plejemærkerne og vælg et program i henhold til det, eller vælg tidsindstillede programmer ud over dette.
- Maskinen kan have været overfyldt. >>> Overfyld ikke maskinen.
- Centrifugeringen er muligvis ikke lang nok til vasketøjet. >>> Vælg en højere centrifugeringshastighed i vasketrinet på den kombinerede vaske-tørremaskine.

Maskinen starter ikke eller programmet kan ikke startes.

- Strømkablet kan være trukket ud. >>> Sørg for at strømkablet et sat i stikkontakten.
- Programmet er måske ikke indstillet, eller knappen Start/Pause/Annuller er måske ikke nedtrykket. >>> Sørg for at programmet er indstillet og at maskinen ikke er i standbytilstand.
- Børnelåsen kan være aktiveret. >>> Deaktiver børnesikringen.

Vasketøjet krymper, falmer, bliver plettet eller beskadiget.

- Det valgte program er måske ikke tilstrækkeligt til typen af vasketøj. >>> Kontroller plejemærkerne og vælg et program i henhold til det, eller vælg tidsindstillede programmer ud over dette. Du bør ikke tørre vasketøj, der ikke er egnet til tørring.

Maskinen tørrer ikke.

- Vasketøjet bliver måske ikke tørret elle tørretrinnet er måske ikke aktiveret. >>> Kontroller om tørrefunktionen er valgt efter det valgte vaskeprogram.

Frontlugen kan ikke åbnes.

- Døren på din maskine åbner ikke af sikkerhedsgrunde. >>> Hvis dørlåsindikatoren stadig er aktiv på displayet efter tørretrinnet, vil maskinen holde døren lukket af hensyn til din sikkerhed, indtil den afkøles.
- Hvis produktet ikke er tilkoblet strøm, kan frontlugen ikke åbnes. >>> For at åbne frontlugen skal du åbne pumpefilterdækslet og trykke ned i nødhåndtaget, der er placeret bag dette dæksel. Se Frontlugens lås [▸ 37]

(*) Produktet skifter ikke til centrifugeringstrin, når vasketøjet ikke er jævnt fordelt i tromlen for at forhindre skade på produktet og dets omgivelser. Vasketøjet bør omfordeles og centrifugeres igen.

(**) Der er ikke udført regelmæssig tromlerensning. Rens tromlen regelmæssigt. Se Rengøring af frontlugen og tromlen [▸ 39]

> ⚠ Hvis problemerne ikke kan løses med instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte forhandleren eller en autoriseret servicemontør. Prøv aldrig selv at reparere et produkt, der ikke fungerer.

9 ANSVARSFRASKRIVELSE / ADVARSEL

Nogle (enkle) fejl kan i tilstrækkelig grad håndteres af slutbrugeren uden sikkerhedsproblemer eller usikker anvendelse, forudsat at de udføres inden for grænserne og i overensstemmelse med følgende instruktioner (se afsnittet "Selvreparation").

Derfor medmindre andet er tilladt i afsnittet "Selvreparation" nedenfor, skal reparationer rettes til registrerede professionelle reparatører for at undgå sikkerhedsproblemer. En registreret professionel reparatør er en professionel reparatør, som producenten har givet adgang til listen over instruktioner og reservedele til dette produkt i henhold til metoderne beskrevet i lovgivningsmæssige retsakter i henhold til direktiv 2009/125/EF. **Imidlertid er det kun serviceagenten (dvs. autoriserede professionelle reparatører), som du kan nå gennem det telefonnummer, der er angivet i brugervejledningen/ garantikortet eller gennem din autoriserede forhandler, der kan levere service under garantibetingelserne. Vær derfor opmærksom på, at reparationer udført af professionelle reparatører (som ikke er godkendt af**Blomberg **), annullerer garantien.**

Selvreparation

Selvreparation kan udføres af slutbrugeren med hensyn til følgende reservedele: dør, dørhængsel og tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling og perifere enheder af plast såsom vaskemiddeldispensere (en opdateret liste er også tilgængelig på support.blombergappliances.com pr. 1. marts 2021

For at sikre produktsikkerhed og for at forhindre risiko for alvorlig personskade skal den nævnte selvreparation desuden udføres efter instruktionerne i brugervejledningen til selvreparation, eller som findes på support.blombergappliances.com. For din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du prøver selvreparation.

Slutbrugeres reparations- og reparationsforsøg på dele, der ikke er med på en sådan liste og/eller ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne til selvreparation, eller som findes på support.blombergappliances.com, kan give anledning til sikkerhedsproblemer, der ikke kan henføres til support.blombergappliances.com og annullerer produktets garanti.

Derfor anbefales det stærkt, at slutbrugere afstår fra forsøget på at udføre reparationer, der falder uden for den nævnte liste over reservedele, og i sådanne tilfælde kontakter autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører. Tværtimod kan sådanne forsøg fra slutbrugere medføre sikkerhedsproblemer og beskadige produktet og derefter forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlig personskade.

Som eksempel, men ikke begrænset til dette, skal følgende reparationer rettes til autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører: motor, pumpesamling, hovedkort, motorkort, displaykort, varmelegemer osv.

Producenten/sælgeren kan ikke holdes ansvarlig i intet tilfælde, hvor slutbrugerne ikke overholder

Reservedeles tilgængelighed for den opvaskemaskine, du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene vaskemaskinen eller tørretumbleren korrekt.